

ACTION-PAGE
WWW.ACTION-PAGE.COM

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal Est
514-303-9304

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Saint-Zotique
1221 Saint-Zotique Est
(Près de Christophe-Colomb)
514-278-2900

publica. ainda. publica.
#doidodapartilha



Détaillant exclusif **fido**

*Termos e condições no interior do jornal

GRELHADOS SOBRE CARVÃO



8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA - DEPUIS 1961

DIRECTEUR: MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES



1851 Ontario E.
514.563.1211

ANO 54 | EDIÇÃO Nº36 | QUARTA-FEIRA, 14 DE JANEIRO DE 2015

WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM | DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



CRISTIANO RONALDO CONSAGRADO PELA TERCEIRA VEZ

O presidente da Federação Portuguesa de Futebol, Fernando Gomes, destacou segunda-feira o “merecimento e a justiça” da atribuição da Bola de Ouro de 2014 a Cristiano Ronaldo, que conquistou o seu terceiro troféu como melhor do ano.



20

Piri Piri Masson
3038 RUE MASSON, MONTREAL, QC H1Y 1X6
514 419 5620 • PIRIPIRIMASSON.COM

Piri Piri Plateau
415 AV. MONT-ROYAL EST, MONTREAL, QC H2J 1W2
514 504 6464 • PIRIPIRIPLATEAU.COM

Aproveite o nosso especial da semana

1 frango inteiro
+ uma grande salada + uma grande batata frita

14,95\$
PARA LEVAR SOMENTE 21,95\$

GRILHADES SUR CHARBON DE BOIS

Limite de 1 cupão por pessoa • taxas não-incluídas não pode ser associado a qualquer outra promoção válido até ao 20 de janeiro de 2015.

ESTADOS UNIDOS VÃO ENTREGAR 300 EDIFÍCIOS DA BASE DAS LAJES ÀS AUTORIDADES PORTUGUESAS ESTE ANO

514.933.2555 **Casa de Câmbio Globex2000.ca**

Laval 1545 Boul. Corbusier
Ville St-Laurent 2089 Boul. Marcel-Laurin
Longueuil 2877 Chemin Chambly
Westmount 1336 Avenue Greene
Centre-ville 2090 Ave. Union

GLOBEX 2000
EXPERTISE EN DEVALUÉS
COURSÉRIE ET EXPERTS

QR code and social media icons (Twitter, Facebook, RSS, Email).

Servico de análise do seu vinho

Grappolo d'Oro
TINTO OU BRANCO 20 LITROS **40\$** CADA

VENDEM-SE Barris novos, importados de Portugal, em carvalho e castanho, de 5 a 250 litros

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

Para mais informações, contactar **MARCO** 5187 Jean-Talon Est, St-Léonard Tel.: 514.728.6831

Marché SA Et Fils Inc.
4701 RUA ST-URBAIN Tel.: 514.842.3373

ESPECIAIS EM VIGOR ATÉ 20 DE JANEIRO DE 2015

Carne gisar com osso 4,99 Lb

Vinagre de vinho Branco ou tinto compre 3+1 grátis

Doce da Serra da Estrela 280gr 3,99 cada

RTP
INTERNACIONAL
PROGRAMAÇÃO
SEMANAL

QUARTA-FEIRA

14 DE JANEIRO

01:30 Bom Dia Portugal
03:55 Visita Guiada
05:00 Agora Nós
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Biosfera
09:45 Há Tarde
13:00 Portugal em Direto
14:00 Futebol: Taça de Portugal Braga x Belenenses
16:00 Futebol: Taça de Portugal Sporting x Famalicão
16:01 O Preço Certo
18:15 Telejornal Madeira
18:45 Telejornal Açores
19:20 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal AméricaDireto
20:30 Visita Guiada
21:00 Água de Mar
21:30 Sabia Que?
21:55 Poplusa
Miguel Gizzas
22:55 Memórias de Bocage
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

QUINTA-FEIRA

15 DE JANEIRO

01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Agora Nós
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Olhar a Moda
09:45 Há Tarde
13:00 Portugal em Direto
14:15 Bem-vindos a Beirais
15:00 Futebol: Taça de Portugal Marítimo x Nacional
17:00 O Preço Certo
17:45 Os Nossos Dias
18:15 Telejornal Madeira
18:45 Telejornal Açores
19:15 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal América - 2015
20:30 Flash 7 Dias
21:00 A Opinião de Nuno Morais Sarmiento
21:20 Água de Mar
21:50 Sabia Que?
22:10 Pit StopEstreia
23:00 Retratos Contemporâneos: António Aleixo
23:55 Flash 7 Dias
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

SEXTA-FEIRA

16 DE JANEIRO

01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Agora Nós
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Programa a designar
09:45 Há TardeDireto
13:00 Portugal em Direto
14:15 Bem-vindos a Beirais
15:00 Telejornal
16:00 Sexta às 9
16:30 Sabia Que?
16:55 O Preço Certo
17:45 Os Nossos Dias
18:15 Telejornal Madeira
18:45 Telejornal Açores
19:20 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal América
20:30 Sexta às 9
21:12 Água de Mar
21:30 Sabia Que?
21:55 Grande Entrevista
22:55 À Procura do Zé
23:55 Sexta às 9
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

SÁBADO

17 DE JANEIRO

01:30 Programa a designar
01:58 Cozinha em Forma Omeleta Light
02:35 Escolhas do Consumidor
03:00 Bom Dia Portugal
05:40 Inesquecível José Pedro Vasconcelos e José Manuel Costa Reis
07:25 Sabores das Ilhas
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Cozinha em Forma Omeleta Light
09:45 Programa a designar

11:00 Portugal 3.0
12:00 Atlântida - Açores
13:35 Repórter Madeira
14:00 Fashion Film Factory
14:30 Ainda Bem Que Vieste!
15:00 TelejornalDireto
15:45 Linha da Frente
16:30 Poplusa Miguel Gizzas
17:15 Programa a designar
18:15 Sabia Que?
18:40 Correspondentes
19:00 24 HorasDireto
20:00 Programa a designar
21:30 Zona Mista
23:05 Cozinha em Forma Omeleta Light
23:50Um dia, Cinco Estórias
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

DOMINGO

18 DE JANEIRO

01:30 Photo Madeira
02:00 Cozinha em Forma Pudim de Caramelo Light com Whey Protein
02:35 Escolhas do Consumidor
03:00 Bom Dia Portugal
05:30Inesquecível Eduardo Gageiro e Rosa Villa
07:25 SABORES DAS ILHAS
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Programa a designar
10:00 História a História A Máquina a Vapor
10:30 Programa a designar
12:00 Atlântida (Madeira)
13:30 Repórter Madeira
14:00 Programa a designar
14:30 Ainda Bem Que Vieste!
15:00 TelejornalDireto
15:45 Linha da Frente
16:15 1ª Liga de Futebol
17:15 Poplusa
17:50 Portugueses Pelo Mundo Nova Orleães
18:40 Correspondentes
19:00 24 HorasDireto
20:00 Chefs Academy
21:35 Zona Mista
23:15 Pela Sua Saúde
23:50 Um dia, Cinco Estórias
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

SEGUNDA-FEIRA

19 DE JANEIRO

01:30 Correspondentes
01:55 África 7 Dias - 2015
02:30 África Global 2015
03:00 Bom Dia Portugal
05:00 Eucaristia Dominical
06:10 Podium Bodyboard: Tó Cardoso
07:00 Nha Terra Nha Cretcheu
09:15 Só Visto!
10:00 Aqui Portugal
15:00 Telejornal
16:15 Programa a designar
17:00 Trio d'Ataque
19:00 24 Horas
20:00 História a História
20:30 Programa a designar
21:25 Ainda Bem Que Vieste!
22:00 Programa a designar
23:35 Só Visto!
00:25 Telejornal Açores
00:55 Telejornal Madeira

TERÇA-FEIRA

20 DE JANEIRO

01:30 Bom Dia Portugal
05:00 Agora Nós
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Especial Saúde
09:45 Há Tarde
13:00 Portugal em Direto
14:15 Bem-vindos a Beirais
15:00 TelejornalDireto
16:05 Especial Saúde
16:35 O Preço Certo
18:10 Telejornal Madeira
18:40 Telejornal Açores
19:10 Bem-vindos a Beirais
20:00 Telejornal América
20:30 Água de Mar
21:30 Programa a designar

AGENDA COMUNITÁRIA

GALA DE SÃO VALENTIM

O Grupo folclórico Português de Montreal de Santa Cruz e a Associação Portuguesa do Canadá organizam a Gala de São Valentim, no dia 14 de fevereiro pelas 19h00 no salão grande da Santa Cruz situado no 60 Rachel Oeste. Bilhetes: Dos 6 aos 12 anos: 20 corações; Adultos: 40 corações. Ementa: Entrada variada; Caldo verde; Terra e mar; Sobremesa; Mesa da meia-noite. Animação, música e baile. Não falte à nossa melhor festa de São Valentim e reserve o seu lugar ligando Isabel 514 880-2964, Secretaria 514 844-1011 ou gfpmsc@yahoo.ca

LAÇOS E ABRAÇOS - FESTA DA POESIA PARA TI

Adelaide Ramos Vilela apresenta no 31 de JANEIRO de 2015, pelas 16h30, no Clube Portugal de Montreal, no nº. 4397 St-Laurent, Montreal, a sua mais recente obra poética, LAÇOS E ABRAÇOS. Avisamos os leitores e amigos que esta obra é delas a mais interessante! Nela enaltecemos o abraço, tão importante e tão olvidado. Laços e abraços é poesia em língua portuguesa, e vai uma vez trazer fazer pulsar, aqui nesta comunidade lusa, o nome de Luís Vaz de Camões. Reserve e informe-se aqui: 514 622-2702 e no Clube Portugal: 514 844-1406.

NOTÍCIAS DO CLUBE ORIENTAL

O Clube Oriental Português de Montreal orgniza no sábado, dia 24 de janeiro de 2015 pelas 19h30 um jantar/dançante de inverno com o DJ Fernando Vinagre com uma entrada sopa, salada, sobremesa, café e prato principal lombo de porco no forno. Bon Ano Novo à toda a comunidade. O Clube Oriental Português de Montreal orgniza o seu tradicional dia de São Valentim com o DJ Night Productions de Jeff Gouveia sábado dia 14 de fevereiro pelas 19h30 com uma entrada sopa, salada, prato principal salmão no forno, sobremesa e café. Sócios 25 valentins e não sócios 30 valentins não falte a este Dia dos Amores todos juntos o oriental sera maior.

PEDIDO DE MANIFESTAÇÃO DE INTERESSE



O Consulado-Geral de Portugal em Montreal informa que se encontra aberto o processo de recrutamento para a admissão, em data a determinar, de um Assistente Técnico Administrativo, em regime de prestação de serviços com contrato por seis meses. As funções a desempenhar são as de atendimento público e telefónico, manutenção do arquivo, apoio ao responsável pela contabilidade bem como apoio a atividades de promoção económica e cultural levadas a cabo pelo Consulado-Geral.

As exigências mínimas são: 12º Ano de escolaridade ou, se formado na Província do Québec, Diploma de Estudos Colegiais (CEGEP); Fluência escrita e verbal em Português, Francês e Inglês; Bons conhecimentos de Microsoft Office, particularmente Word e Excel. Será valorizada a experiência, remunerada ou em regime de voluntariado, em instituições ligadas à comunidade portuguesa, ou outros organismos que prestam atendimento ao público, bem como a frequência de estudos ao nível universitário. Os interessados deverão remeter ao Consulado-Geral de Portugal em Montreal (2020, rue University, suite 2425, Montreal, Québec, H3A 2A5) o seu curriculum vitae, redigido em língua portuguesa, até 16 de Janeiro de 2015. Após uma primeira fase de análise curricular, os candidatos selecionados serão contactados para uma entrevista.

CONTINUAÇÃO E AGRADECIMENTO

No artigo "Mais uma iniciativa do rancho da Santa Cruz" ponderei a hipótese de não agradecer por nome aos participantes por receio de esquecer-me de alguém. O que eu temia acabou por acontecer e foi-me feita a justa reclamação. Como diz o ditado mais vale tarde que nunca. Além das pessoas já mencionadas quero agradecer à Margarida. Assim como à América, Carminda, Edite, Irene, Laura, Micaela, António, Ismael, Pedro e Afonso. Sem a vossa participação esta aventura não teria sido tão bem sucedida.



Oração Ecuménica

*A Igreja Santa Cruz
acolhe os líderes e os fiéis das Igrejas Cristãs de Montreal,
Domingo dia 18 de Janeiro, às 16h00 (quatro da tarde),
Participemos*

(No final da celebração haverá um convívio no salão da Igreja. Traga um doce para partilhar)

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES
Elísio de Oliveira
José Simões Silvestre
HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO
25 avril 1961 | 25 de abril de 1961
ADDRESSE | ENDEREÇO
4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl
Québec, Canada, H2W 1Z4
TÉL.: 514.284.1813
Sans frais: 1-866-684-1813
Fax: 514.284.6150
admin@avozdeportugal.com
AVOZDEPORTUGAL.COM

ADMINISTRAÇÃO

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
PRÉSIDENTE E EDITOR
Eduino Martins

DIRECTEUR ADMINISTRATIF
DIRETOR ADMINISTRATIVO
Tony Saragoça

DIRECTEUR | DIRETOR
Manuel de Sequeira Rodrigues

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF
SECRETÁRIO ADMINISTRATIVO
Miguel Félix

RÉDACTION

RÉDACTEUR EN CHEF
CHEF DE REDAÇÃO
Mário Carvalho

ADJOINT | ADJUNTO
Antero Branco

DESIGN GRAPHIQUE
DESIGN GRÁFICO
Sylvio Martins

COLLABORATEURS
COLABORADORES

António Pedro Costa
Augusto Machado
Daniel Loureiro
Diamantino de Sousa
Dinora de Sousa
Elisa Rodrigues
Elizabeth Martins Carreiro
Francisca Reis
Helder Dias
J.J. Marques da Silva
Hélio Bernardo Lopes
Humberto Cabral
João Arruda
José da Conceição
José de Sousa
Jorge Correia
Jorge Matos
Manuel Carvalho
Manuel Neves
Maria Helena Martins
Ricardo Araújo Pereira
Sylvio Martins
Telmo Barbosa
Vitor Gonçalves
Viviana Lourenço

DISTRIBUTION | DISTRIBUIÇÃO
Nelson Couto

PUBLICITÉ | PUBLICIDADE

Canada: RPM
IMTV Ethnic Comm.
Ethnique Média.
Portugal: PortMundo Lda.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

Membre officiel



Courrier de deuxième classe
Numéro de contrat: 1001787.

Dépôts legaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

EDITORIAL

LIBERDADE OU MORTE



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

Mais um episódio trágico em França. Deixou-nos sensíveis à demagogia perigosa da extrema esquerda e da extrema direita e nos faz embarcar na jangada das vítimas e não no poder de sedução do petróleo, que é um dos motivos de um totalitarismo persistente: as opções de solidariedade que parecem as boas é uma demonstração, por assim dizer, matemática, não mata e não pesa na consciência.

Três jovens residentes em lugares sem futuro, que entregavam pizzas nas residências por encomenda foram seduzidos por alguém... À procura de quê? Quem os ajudou e lhes entregou as armas militares? E, com o dinheiro de quem? Arriscaram tudo – por uma vida melhor. «Mercenários» eram assim chamados há pouco tempo. Será que cada um levou consigo a arma da tempestade em nome de um Deus, ou dos membros do Clã da fortuna, onde se engendram os monstros?

Mal posso esperar, que o mundo ainda se deixa embrenhar nesta discussão. No entanto, a polícia é importante para pôr cobro a tais ultrages e procurar os animais irracionais no terreno e os patifes são macacos venerados.

Torna-se doloroso e evidente, que são milhares os cidadãos praticantes de religião ou não, que sofrem os horrores que se tem abatido sobre os vários países em guerra nos últimos 10 anos e no caminho, nos vamos entretendo a trucidar-nos uns aos outros. Parece-me aqui, uma vez mais, a complexa e dramática origem de uma grande parte da Emigração, a recomeçar tudo de novo, servindo-se de caixotes para se sentarem, uma vela é a luz no espaço de casa, sem esperança no futuro e sobrecarregados de raiva em silêncio e uma memória de guerra e exílio.

Apesar da distância que os separa, os Emigrantes nunca perdem o contacto e correspondência ao longo dos anos com o seu país Natal e os descendentes honram a memória dos Pais. Na sua maioria os filhos dos Emigrantes, são os filhos espirituais dos países de origem, pelo menos até esta última geração. Tentam despejar a sua razão direta na sua própria dificuldade em se reconhecer como filhos de outra nacionalidade e na denominação de origem de ser, que vai contra os seus princípios, sobretudo enquanto

relação e interpretação dos factos históricos, sociais e culturais... Mesmo que o passo seguinte seja cair, e não só culturalmente, nos braços do país de acolhimento.

No quadro das transformações plásticas, económicas e políticas, milhares de Emigrantes quando se preparavam para partir, foram apanhados pela notícia da morte de familiares e amigos por tropas estrangeiras e não faltou quem se ressentisse furioso. É verdade que mais de 10 anos depois dos conflitos conhecidos de todo o mundo, nada foi solucionado, tudo tem agido como uma faísca e a ação é condenável.

Se uns não se meterem na vida deles, talvez que eles não se metam na nossa vida. Do que

ninguém tem dúvida é que a civilização que temos sido, como os últimos anos pôde demonstrar, até que ponto foi inútil. A proclamação dessa inutilidade teve agora lugar em França e à pouco tempo no Canada e em quantos mais países? Perante a cobardia política, perante, também, o egoísmo dos povos, perante o silêncio «ressalvadas fiquem as exceções»

Morte por Morte – não nos leva a lado nenhum. Compete aos intelectuais e trabalhadores regressarem à rua, ao protesto e à ação: escrever ainda umas linhas honradas no caminho desta civilização, com sensibilidade e brio, cada um no seu estilo próprio e alguma má-língua risonha para quem com o espetáculo do mundo se contenta.

LOUISE DADASHZADEH
FARMACÊUTICA PROPRIETÁRIA

2^a-6^a feira: 8h30-18h30
Sábado: 9h00-16h00
Domingo: 10h00-13h30

4084 BOUL. ST. LAURENT, MTL
T.: 514.288.4864 - F.: 514.288.4682

AFILIADO A:
UNIPRIX
SANTÉ

publica. ainda. publica.
#doidodapartilha

49\$ por mês¹

Pacote Standard

- > 1 Go de dados²
- > Chamadas ilimitadas em todo o tempo,³ através do Canadá*
- > Textos ilimitados⁴ (Texto, imagem, e vídeo internacionais)
- > Visualizador e Voice mail⁵

Telefones inteligentes. Preços inteligentes.

WWW.ACTION-PAGE.COM

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal E.
514-303-9304

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Saint-Zotique
1221 Saint-Zotique E.
514-278-2900

Détailleur exclusif

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Le forfait n'est offert qu'au Québec. Taxes en sus. *Sur le réseau de Fido. La couverture n'est pas offerte dans certaines régions du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. Des frais d'itinérance s'appliquent à l'extérieur du réseau de Fido au Canada. Consultez fido.ca/itinérance pour obtenir de plus amples renseignements et pour connaître les tarifs d'itinérance au pays. 1. Les forfaits standards sont offerts au mois ou avec une entente Balance24 de deux ans. Les frais d'interurbain additionnels, les frais d'itinérance, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. 2. Données additionnelles : 10 \$ pour 500 Mo; utilisation excédentaire facturée par tranches de 10 \$. Consultez fido.ca/itinérance pour en apprendre davantage sur les tarifs de notre service de données en itinérance facturé à l'utilisation. 3. Le temps d'antenne ne comprend que les appels faits du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros canadiens, facturés à la minute. Le Renvoi d'appels coûte 20 ¢ la minute. 4. Les forfaits comprennent les messages envoyés du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros de sans-fil canadiens, américains ou internationaux. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. 5. Le service permet la réception et la sauvegarde d'au plus trois messages de trois minutes chacun pour un maximum de trois jours. ©Fido et les noms et logos associés sont des marques de commerce utilisées sous licence. © 2014 Fido Solutions

POESIA DA SEMANA

PALAVRAS AO VENTO

Sou companheiro do vento
E conto ao vento que passa
Deste mundo o meu lamento
No tempo que se esvoaça.
Conto-lhe da injustiça
Neste mundo praticada
Da maldade e da cobiça
O vento não me diz nada.

Falo da fome e da guerra
Da miséria que se esconde
E dos crimes que há na terra
O vento não me responde.
Quero que leve um recado
De quem ajuda implora
E de quem sofre calado
O vento tudo ignora.

Peço ao vento que se agite
Em prol da humanidade
E que com direito grite
Para os homens liberdade.
Se o vento não me ouvir
Nesta minha petição
Então eu irei pedir
Para o vento maldição !...

Euclides Cavaco

É TRISTE SER
POBRE TODA A VIDA

Todos nós ao nascer-mos
Temos um destino à frente
E a fim de sobreviver-mos
Longa vida curta para toda gente

As pobre populações
Sobrevivem dia a dia
Com más acomodações
E muitas poucas regalias

É uma autêntica tristeza
Pelos países mundialmente
Cada vez mais pobreza
populações vivendo miseravelmente

São difíceis as condições
Não ajudando ninguém no processo
Com as Guerras das religiões
Sem terem muito sucesso

Ditados muito antigos
Ricos enriquecem cada vez mais
pobres tomando perigos
para a riqueza jamais

Procurando várias maneiras
Para sair da pobreza
Esforçando-se vidas inteiras
Para atingir a riqueza

Países de natural riqueza
E grandes facilidades
Aonde existe pobreza
E grandes dificuldades

E quanto aos reformados por cá
Sem terem recursos bastantes
Até mesmo no Canadá
Pensões não muito interessantes

Não tenho nenhum jeito
Chegou à hora de protestar
Tendo o nosso direito
Das reformas renovar

Não nos ajuda a economia
Para todos os pagamentos
Pagando a mercearia
Só nos resta os medicamentos

E a vida continuando a aumentar
Salário e pensões sempre igual
Até dá para desanimar
Porque tudo em geral

Ninguém pede para ir ao hospital
Com honestidade e franqueza
Tendo todos nós com saúde
Isto é que é a verdadeira riqueza
De ignorar a pobreza

Alvaro Azevedo

REF. (CHARLIE HEBDO)

PARIS CIDADE SEQUESTRADA POR TERRORISTAS
CONTRA A LIBERDADE DE EXPRESSÃO

JOSÉ DA CONCEIÇÃO

Ocorreu em Paris! Capital da França, quarta-feira dia 7 de Janeiro de 2015 pelas 11 horas da manhã outro ataque terrorista, que ao nome da religião, mais uma vez espalhou a morte e fez derramar sangue de

do assim aquela situação demente. Os terroristas por sua vez, já tinham sequestrado vários reféns, onde nas ultimas noticias segundo parece, já tinham eliminado quatro, fazendo assim um total de doze mortos sucumbidos neste ataque. Não há duvida que ao nome da religião cometem-se tantos crimes atrozes que nos deixam estupefactos, perplexos, e, sem reacção, onde o raciocínio e a dignidade humana não encontra lógica nem



vítimas inocentes, onde estes por sua vez simplesmente tentaram fazer prevalecer a sua liberdade de expressão.

Alerta-se Paris inteiro numa confusão brutal, ouvem-se explosões e tiros no centro da capital. Cidadinos parisienses inquietam-se pela segurança de familiares e amigos, que em ocorrência podiam ter sido vítimas colaterais daquele assalto terrorista. Nunca se viu uma maneira tão drástica e sanguinária para começar um Ano Novo. As autoridades tomadas de surpresa interagiram instantaneamente não dando tréguas, nem hipótese possível de fuga aos criminosos, controlan-

entendimento possível. Temos que nos afirmar e lutar contra a intolerância, para não cairmos nas teias do racismo que nos rodeia. Se na unanimidade pudesse-mos crescer mutuamente com as tragédias ocorridas, talvez um dia juntos poderíamos vir a antecipar estas barbaridades, onde tanta gente inocente têm perdido a vida. Esta insolência mais uma vez deixou uma nódoa nefasta nos anais da nossa democracia.

**Traduções
Sandy Martins**

**Traduções de documentos
em Português,
Inglês e Francês.
Traduções urgentes nas
mais diversas áreas**

**Contacte
514-943-7907**

**SALÃO DE
CABELEIREIRO
PARA HOMENS
COUPE DE VILLE**

4185 ST. DOMINIQUE
MONTREAL, QC
H2W 2A6
514 575 2675

**CLINICA
DENTÁRIA
LUSO**

DR. N. PELOSO, D.D.S. DR. A. KARAMITSOS, D.D.S.
DR. S. LAYANI BAER, D.D.S. DR. R. LAFLEUR, D.D.S.

- SERVIÇOS DE QUALIDADE
- SERVIÇOS ORTODONTICOS, IMPLANTES
COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO
DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS
- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS,
INGLÊS, ITALIANO E GREGO

**1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, QC
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189**



Associação Portuguesa do Espírito Santo
6024, rue Hochelaga, Montréal, Québec
Informações e reservas -

514-254-4647, 514-452-9175

Malanca
Sabado 31 de Janeiro às 18h30

Ementa
Sopa da Malanca
Morcela, Torresmos
Inhames, Batata doce




Noite animada por DJ LUCKY

Rancho a porta




Preço:
Sócio \$25.00 - N/sócio \$30.00
Crianças até aos 12 anos \$12.00

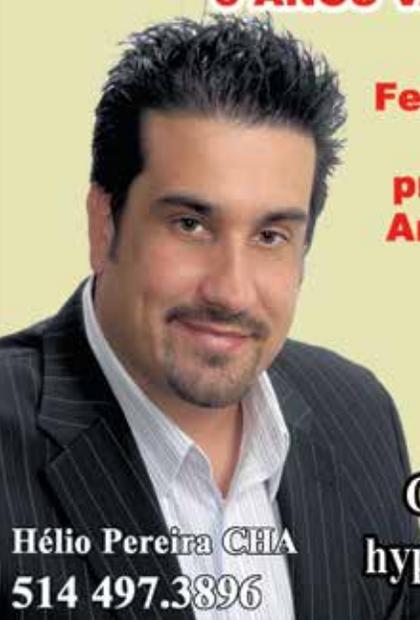


VISION HYPOTHÈQUE
Agence hypothécaire ***condições aplicáveis**

Párem de pagar os juros elevados nos cartões de crédito. Temos a solução.

GRANDE PROMOÇÃO
5 ANOS 2.89
5 ANOS VARIÁVEL 2.35

Feliz Natal e um próspero Ano Novo




Courtier hypothécaire

Hélio Pereira CHA
514 497.3896

Fernando Calheiros B.A.A
514 886.7001

7781 Ave Chateaubriand

LACOS DE AMOR

O RETORNO DO BEM AMADO, IMEDIATAMENTE, SEM DANOS E POR COMPLETO.

ACABARAM-SE AS HUMILHAÇÕES, O MALTRATAR, O ROGAR, NÃO SE PREOCUPE... DEIXE O SEU PROBLEMA NAS MINHAS MÃOS

VENHA TER COMIGO E VEJA COM OS SEUS PRÓPRIOS OLHOS COMO EU SEREI CAPAZ DE AJUDAR.

E EU VOU MOSTRAR-LHE O ROSTRO DE SEU INIMIGO

PROCURA OBTER A SUA PESSOA AMADA E COLOCAR TUDO PARA TRÁS, DE UMA FORMA EFICAZ?

EU CONHEÇO MAIS DE 222 AMARRAÇÕES, QUE NUNCA FALHAM

AGORA O SUCESSO NO AMOR NÃO É TÃO DIFÍCIL SE VOCE SABE A TECLA APROPRIADA

EU RESOLVER O IMPOSSÍVEL

SEM FALSAS PROMESSAS OU ENGANOS
NÃO ACREDITES EM BRUXAS, MAS QUE ELAS EXISTEM... EXISTEM!

DEPOIMENTO VERDADEIRO
TIVE UM NAMORADO QUE TINHA TIDO UMA MÁ EXPERIÊNCIA NA PRÉVIA RELAÇÃO. DEPOIS DE ALGUNS ANOS COMEÇOU A SOFRER DUMA DOENÇA DESCONHECIDA. A RAZÃO DISTO TINHA SIDO A MÁ INFLUÊNCIA QUE A SUA EX MULHER LHE ROGOU PARA FAZER A SUA VIDA MISERÁVEL. QUER AGORA AGRADECER A DEUS POR TER RECUPERADO O MEU MARIDO E OBRIGADO SHAMAN PELA TUA AJUDA. -CAMBELP FAMILY

RESULTADOS COMPROVADOS Y GARANTIDO 100%
438 338 9899
elchamandelamor.weebly.com

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL



ROMADOS
DEPUIS 1994
CHURRASQUEIRA . PADARIA . PASTELARIA



DOIS LUGARES PARA MELHOR VOS SERVIR

115 RUA RACHEL E., MTL TEL.: 514-849-1803
8695 10th AVENUE, ST-MICHEL TEL 514-374-0333

O FRANGO PREFERIDO EM MONTREAL

EM PARIS, JUDEUS E MUÇULMANOS UNIDOS CONTRA O TERROR

À primeira vista, um jovem cantor judeu e um lojista muçulmano com 60 anos podem parecer ter pouco em comum, mas no meio da multidão que hoje se concentra em Paris estão unidos depois de uma semana sangrenta.

como as quatro pessoas mortas por Amedy Coulibaly que na sexta-feira invadiu um supermercado 'kosher' em Paris."

A ideia é vivermos juntos porque partilhamos os mesmos valores, a liberdade, a fraternidade, a igualdade, viver em paz e respeitar-nos

meio nome, disse que os acontecimentos da semana lhe lembraram os dias negros da guerra da Argélia, quando França foi atingida por uma onda de violência.

"Como isto pode acontecer em 2015? Eu não reconheço estes islamitas, eles não são muçulmanos."

para a manifestação com intenção de lhes mostrarem que não há nada a temer.

A criança de nove anos de idade começou a chorar ao assistir às notícias desta semana, perguntando se "os homens maus" iriam a sua casa. Enquanto o filho mais velho deste casal brinca com a irmã do meio, envergonhada, a mais nova, de quatro anos, vestida de rosa dos pés à cabeça, exibe no casaco um papel onde se lê: 'Je suis Charlie' (Eu sou Charlie).

A frase que se tornou o 'slogan' de apoio aos cartoonistas e jornalistas mortos no ataque de quarta-feira ao jornal Charlie Hebdo está um pouco por toda a parte."

Estamos num país livre.

Queremos parar o terrorismo.

Queremos que vejam e entendam os valores da República", disse Isabelle à France Presse.

Já o marido, o muçulmano Mohamed, que não é praticante, confessou ter receio de sair de casa depois dos ataques com medo de retaliações.

"Não podemos confundir muçulmanos com terroristas", afirmou.



Sob um céu azul de inverno, partilhavam uma mensagem simples e desafiadora: a França não vai ser dividida pelo medo ou por diferenças religiosas.

"Podemos viver juntos", disse Daniel Benisty, 30 anos, judeu, tal

uns aos outros, apesar das nossas diferenças", afirmou o judeu à reportagem da agência France Presse.

Riad, o lojista de 60 anos, interveio: "Exatamente. Eu acho que as pessoas têm de acordar. Pedindo para ser identificado apenas pelo pri-

Daniel Benisty concordou: "A religião é boa desde que não seja usada para esconder problemas."

Isabelle Dahmani, uma francesa cristã, e o marido, um muçulmano chamado Mohamed, levaram as crianças de 11, nove e quatro anos

VIDENTE ARCANGEL PSYQHICO

SOU ANGELOGO E OCULTISTA DE NASCIMENTO. TENHO O PODER E A CAPACIDADE DE RETIRAR QUALQUER TIPO DE MALDADE, FEITIÇOS OU BRUXEDO. REALIZO LIMPEZAS ESPIRITUAIS, EXORCISMOS, CONJURO, REGRESSÕES E LIMPEZAS AO SEU CORPO, CASA E NEGÓCIO. (AQUI COMIGO É COMO SÃO TOMÉ "VER PARA CRER") GARANTIA TOTAL.

CURO A IMPOTÊNCIA SEXUAL, ALCOOLISMO VICIO DE DROGAS

Leitura de Cartas Angelicales GRATUITA

ESPECIALISTA COM A MAGIA DO AMOR, O REGRESSO DO SER AMADO LIGADO, DOMINADO E CONJURADO PARA A VIDA E EM POUCO TEMPO NÃO IMPORTA COM QUEM ESTÁ, AONDE ESTÁ, O SEXO, IDADE, OU RELIGIÃO. ACORDOS ANGELICAIS E BOA SORTE COM SEGREDOS E MISTÉRIOS DA MÃE NATUREZA.

CASOS REAIS

MARQUE UMA CONSULTA PARA O ANO 2015, E RECEBERÁ GRATUITAMENTE O "CASALINHO DO AMOR". - TRIUNFE COM O SEU PAR, USANDO ESTES DOIS ELEMENTOS.

1212 BELANGER 514 449 0258

RESTAURANTE ESTRELA DO OCEANO
101 RACHEL ESTE, MONTREAL
TEL.: 514.844.4588

ESPECIALIDADES: PEIXES FRESCOS
BACALHAU, MARISCOS, PAELLAS E GRELHADOS

**MATANÇA DO PORCO
FESTA DE SARRABULHO
MATINÉE TRADICIONAL**

**8 DE FEVEREIRO
PELAS 13H00**

**HAVERÁ MÚSICA,
CONCERTINAS
E MUITO MAIS...**

PARA RESERVAS E
INFORMAÇÕES CONTACTAR
TEL.: 514.844.4588

“A AUSTERIDADE NÃO É UMA ESCOLHA POLÍTICA”

Henrique Medina Carreira garantiu, em entrevista ao jornal i, que a austeridade não é uma opção política mas uma consequência da falta de meios financeiros. O comentarista sublinhou, assim, que as promessas de aliviar austeridade por parte de partidos políticos podem ser perigosos enganos.



“A austeridade, em certos termos e limites, não é uma escolha política: é um imperativo decorrente da falta de meios financeiros”, adiantou

Henrique Medina Carreira, em entrevista ao jornal i. O antigo ministro das Finanças fez esta clarificação quando inquirido sobre se são credíveis as promessas do Partido Socialista (PS) no sentido de aliviar a austeridade, caso vença as próximas eleições.

“Se não há dinheiro, nem crédito em condições aceitáveis, a austeridade impõe-se de modo inexorável. Não há alternativa, ao contrário do que dizem alguns”, retificou. Para o socialista, a austeridade que vigora em Portugal “só pode ser conseguida se se conseguir rapidamente um crescimento significativo da economia, ou o apoio europeu na parte que exceder as nossas reais possibilidades”.

“Não sendo provável que a economia evolua desse modo, nem que a Europa se disponha a pagar-nos as despesas, a promessa de alívios rápidos de austeridade pode gerar perigosas deceções”, avisou.

UNIVERSIDADE CANADIANA CRIA CURSO SOBRE CRISTIANO RONALDO

A Universidade da Colúmbia Britânica, no Canadá, está a ministrar um curso sobre Cristiano Ronaldo que pretende analisar como se “constrói a lenda futebolista” e o que “representa o jogador para a diáspora portuguesa”.

Em declarações à Lusa, Luís Aguiar, responsável pelo curso considera que a figura mediática do jogador português é uma boa forma de explicar Portugal aos emigrantes de segunda geração e aos canadianos: “Escolhi o Ronaldo porque sou português e tenho orgulho nele. Tem uma

O professor também explicou que a matéria abordada nas aulas inclui literatura, vídeos, e fotografias. O curso, que tem uma duração de dez semanas, inclui também uma análise ao contexto social em que o jogador cresceu, na ilha da Madeira. Outro dos aspetos que o professor realça em Ronaldo é o facto de ser um “símbolo” para os portugueses. E deu o caso dos seus três filhos, todos nascidos no Canadá, que consideram o CR7 “o veículo de ligação que têm com Portugal”.

O lusodescendente esteve na ilha da Madeira, no início de dezembro de 2014, num trabalho de investigação sobre o passado de Cristiano Ronaldo.

“Estive na Madeira no início do mês de dezembro, onde fiz uma pesquisa para saber o seu passado. Infelizmente não sabia que ele ia lá estar no dia 21, para a inauguração da estátua, foi pena não me ter encontrado com ele”, lamentou.

Segundo o académico, Cristiano Ronaldo tem uma notoriedade global e estima-se que 80 por cento das pessoas saiba quem ele é. As aulas tiveram início na quarta-feira e



visibilidade enorme, é uma figura que não foi explorada sociologicamente”, diz o docente de sociologia. O emigrante português, proveniente de S. Miguel (Açores), também salientou que o objetivo é descrever e tentar dar a conhecer aos estudantes a sociologia e os fatores que representam a “sociedade em que vivemos hoje”, e aquele ramo da sociologia “ajuda-nos a compreendê-lo”. O curso aborda pouco as qualidades futebolísticas, mas sim as suas qualidades sociais, o humanismo do Ronaldo”, esclareceu. Luís Aguiar emigrou com os pais para o Canadá na década de 1970.

vão decorrer até às primeiras semana de abril. Decorrem todas as terças-feira das 09:30 às 12:30, têm a duração de três horas cada, e são frequentadas actualmente por 20 alunos, todos canadianos.

O campus de Okanagan, onde leciona Luís Aguiar, tem cerca de 7.500 alunos. Oficialmente, há 375 mil portugueses ou luso-canadianos no Canadá, mas calcula-se que existam cerca de 500 mil a 600 mil, estando a grande maioria localizada na província do Ontário. Estima-se que 60 a 70% sejam de origem açoriana.

CONTA DE ‘AMIGO’ SÓ ERA USADA PARA DESPESAS DE SÓCRATES

Após uma análise aos movimentos da conta bancária do empresário Carlos Santos Silva, o semanário Sol diz que se concluiu que o amigo de Sócrates recorria à mesma apenas para suportar despesas relativas ao ex-primeiro-ministro.



O dinheiro da conta do BES, titulada por Carlos Santos Silva, e que está no centro da polémica da Operação Marquês, era usada exclusivamente para suportar despesas relativas a José Sócrates, avança o semanário Sol na edição desta sexta-feira. A conclusão é retirada da análise aos movimentos bancários do empresário, que possui mais 15 contas em seu nome no mesmo banco. A conta para a qual, em 2010, terá transferido 20 milhões de euros foi movimentada apenas para satisfazer as entregas de dinheiro em numerário ao ex-dirigente socialista, comprar a sua casa de Paris e as casas da sua mãe.

A conta, que levou à detenção de José Sócrates e do seu amigo, acredita-se ter sido criada para ocultar ‘luvas’ que Sócrates terá recebido nos dois mandatos em que esteve à frente do Executivo e serviria para encobrir o ex-primeiro ministro, cujos rendimentos não justificam tamanha fortuna.

RECIBOS DAS RENDAS SERÃO CRUZADOS COM OS DA LUZ, ÁGUA E GÁS

A Reforma do IRS prevê um custo de 150 milhões de euros que, de acordo com Paulo Núncio, está previsto no Orçamento do Estado para 2015. Em entrevista ao Diário de Notícias, o secretário de Estado dos Assuntos Fiscais explicou que este valor será “compensado pela fiscalidade verde” e por “medidas de controlo”. Estas medidas, referiu, passam pelo “reforço do controlo das deduções pelo facto de estas despesas passarem a ser controladas através do sistema e-fatura”. Este controlo será feito através do cruzamento de dados dos senhorios e dos inquilinos. Isto é, “a generalidade dos senhorios passará a estar obrigada a emitir um recibo através do Portal das Finanças”. Ao mesmo tempo, as “empresas de eletricidade, água e gás passam a ter de comunicar, de três em três meses, os dados dos detentores dos respetivos contratos”. Desta forma, a Autoridade Tributária e Aduaneira poderá “cruzar os consumos com os recibos de renda”. “Vai ser também feito um maior cruzamento entre o imposto de selo pago nos contratos de arrendamento e os rendimentos prediais que são declarados”, acrescentou. Paulo Núncio está “convencido” de que a receita do IRS e do IVA “possa superar o objetivo da receita fixada no Orçamento do Estado e que seja possível que os contribuintes possam receber em 2016 um crédito fiscal”. O valor a ser devolvido deverá ser conhecido ao longo do ano, em especial no segundo semestre. Mas, sublinha, “este crédito apenas será apurado no final do ano, quando as contas estiverem fechadas e vai depender muito da capacidade de sermos efetivos nas medidas de combate à fraude e de os consumidores continuarem a contribuir ativamente para combater a fraude pedindo fatura”.

APENAS PTP QUERIA QUE JARDIM LEVASSE MANDATO ATÉ AO FIM

A maioria dos partidos da oposição na Assembleia Legislativa da Madeira manifestaram hoje concordância com a renúncia de Alberto João Jardim ao cargo de presidente do Governo Regional com exceção do PTP - Partido Trabalhista Português.



Alberto João Jardim apresentou hoje ao representante da República para a Madeira, juiz-conselheiro Ireneu Barreto, a sua renúncia às funções de chefe do Governo Regional, cargo que acumulou durante 36 anos, desde 18 de março de 1978 de forma consecutiva e sempre na sequência de eleições regionais.

No sábado, no XV Congresso Regional que confirmou Miguel Albuquerque líder do PSD-Madeira após as eleições internas disputadas a 19 e 29 de dezembro e às quais Alberto João Jardim não se recandidatou, o governante madeirense deixou a presidência da Comissão Política Regional do partido, desempenho que exerceu desde 1974, ou seja, durante 40 anos.

O presidente do PTP, José Manuel Coelho, em declarações à agência Lusa, opina que Alberto João Jardim devia cumprir o seu mandato até ao

fim, nomeadamente até outubro para que o seu governo e o PSD “ficassem mais desgastados já que a Madeira está falida e, ele e o partido, não podem sacudir, agora, a água do capote como se não tivessem responsabilidades pela situação criada”. “Eles já estão em campanha desde o verão passado, com a comunicação toda a levar Miguel Albuquerque ao colo e com o PSD a aproveitar a embalagem das eleições internas para propaganda para as regionais antecipadas, a oposição, assim, não vai a lado nenhum”, alerta. “Ora, se o mandato fosse levado até ao fim, a oposição tinha tempo para se organizar e ir à luta”, acrescenta.

Os restantes partidos da oposição concordam, porém, com a renúncia de Alberto João Jardim e para o presidente do CDS, José Manuel Rodrigues, “vai embora o criador, mas fica a criatura que é o PSD e o sistema político assente em interesses e clientelas que dificilmente será domável pelo novo líder do partido, Miguel Albuquerque”.

Segundo José Manuel Rodrigues, “sai o dr. Jardim mas fica muito do jardimismo e é, por isso, que o desafio que está colocado ao eleitorado madeirense é uma alternativa política a quem governou durante 40 anos. A alternativa não está no PSD mas no CDS que avisou que o caminho não era o endividamento excessivo e o investimento assente só em obras públicas”.

Vítor Freitas, líder do PS, acha que Alberto João Jardim “não tem condições políticas para ficar até outubro” mas recorda que “já não tem essas condições há muito tempo desde 2012, altura em

que assinou o Plano de Ajustamento Económico e Financeiro, contrariando as suas promessas eleitorais e deixando uma dívida penosa aos madeirenses”. Edgar Silva, coordenador regional do PCP, afirma que a “libertação que a Região tanto precisa não passa pela substituição de uns por outros no comando da política de direita e, por isso, coloca-se esse desafio de uma política verdadeiramente alternativa”. “Neste sentido, o PCP, no quadro da CDU, tudo fará para a concretização dessa alternativa para dar solução aos graves problemas económicos e sociais da Região”, assevera. Roberto Vieira, do MPT, realça que “ele [Alberto João Jardim] já devia ter saído mais cedo, a decisão perca por ser tardia”.

“Vai ser bom para a Madeira mas o Miguel Albuquerque [novo líder] é bem pior do que ele”, avisa. De acordo com Hélder Spínola, do PND, a saída de Jardim “é, desde logo, a reposição da legalidade porque a limitação de mandatos não era respeitada na Madeira”.

“A sua saída abre um novo ciclo positivo para a Madeira”, alvitra, acrescentando que a Região estava “refém de um estilo de governar contrário ao espírito democrático, abre portas a um novo tempo mas os problemas que deixou, assustam”.

Fernando Rodrigues, coordenador do PAN, diz que o partido se congratula “com a saída de cena de Alberto João Jardim”, lembrando que “são quase 37 anos de poder e uma das regras da democracia é a alternância e por isso o partido defende eleições antecipadas para que o povo dite a sua sentença”.

O PODEROSO XAMÃ ÍNDIO CURANDEIRO DE NASCIMENTO

SHAMAN, SEI QUE TU, ÉS O MELHOR AQUI NO CANADÁ. ÉS O MELHOR EM TERMOS DE EXORCISMO E LIMPEZAS, DEVIDO À SUA PROVENIÊNCIA DA SELVA AMAZÓNICA. ENTRETANTO EU SOFRO DE UMAS RECAÍDAS FÍSICAS TERRÍVEIS E EM VÁRIAS OCASIÕES TENHO SIDO FORÇADO DE ABANDONAR O TRABALHO E IR PARA CASA. O PIOR É QUE QUANDO ESTOU EM CASA, ACABO POR SER DESAGRADÁVEL COM AS PESSOAS, SEM NENHUMA RAZÃO E ELAS ACABAM POR FICAR CANSADOS COMIGO. ISTO ESTÁ ME ACONTECENDO JÁ HÁ MUITOS ANOS. SR. XAMAN OUVI DIZER POR CERTAS PESSOAS À MINHA VOLTA, QUE O MEU CUNHADO FAZ TRABALHOS DE BRUXARIA, DIZ QUE É PARA TER SORTE NO NEGÓCIO E DINHEIRO, MAS A VERDADE XAMAN, DESCONFIO QUE FOI ELE QUE ME ROGOU ESTA PRAGA QUE ME FAZ SOFRER. PELA MINHA SAÚDE, POR FAVOR TIRE-ME ESTAS DÚVIDAS, SERÁ QUE ESTOU EMBRUXADO? MAURICIO SANCHEZ

RESPOSTA

AS SUAS DÚVIDAS A RESPEITO DO SEU CUNHADO, MEU QUERIDO IRMÃOZINHO, NÃO ESTÃO MUITO LONGE DA REALIDADE, PORQUE EFETIVAMENTE ELE PREPAROU E FEZ LHE BEBER UMA POÇÃO ANTES DE VOCÊ SE IR EMBORA DA SOCIEDADE QUE TINHA EM ASSOCIAÇÃO COM OS PARENTES. ELAS ASSEGURARAM-SE QUE VOCÊ NÃO TENHA SAÚDE PARA ASSIM PODER DIRIGIR TUDO À SUA MANEIRA, DEIXANDO-O DE FORA COM OS BRAÇOS CRUZADOS. VENHA ME VER, O MAIS DEPRESSA POSSÍVEL, AFIM DE RECUPERAR A SUA SAÚDE E A BOA SORTE, QUE ESTAS PESSOAS LHE TIRARAM. O XAMAN ÍNDIO



ÚNICO CONHECEDOR DE TODOS OS RITUAIS E SEGREDOS DE MAGIA BRANCA, VERMELHA E NEGRA, PARA CURAR OS MALES DA ALMA E DO CORPO. CONHEÇA A CAUSA DA SUA MÁ SORTE E FRACASSOS E ASSIM O MESMO MOSTRAR-LHE O ROSTO E O NOME DO SEU INIMIGO OCULTO

EU TER SUCESSO ONDE OUTROS FALHAM
33 ANOS DE EXPERIÊNCIA
LIGUE AGORA PARA MELHORAR SUA VIDA
100% GARANTIDO

PROTEÇÃO CONTRA A INVEJA E MÁS ENERGIAS PARA COISAS, CORPOS E NEGÓCIOS

CURO VÍCIOS E DEPENDÊNCIAS DE DROGAS OU ALCOOL

CURO BRUXARIAS, FEITIÇARIAS E MALEFÍCIOS TRATO DE DOENÇAS ESTRANHAS OU FALSAS E MAU-OLHADO

RESERVA E DISCRICÃO TOTAL!

elchamandelamor.weebly.com

LIGUE JÁ! E COLOQUE OS SEUS PROBLEMAS NAS MINHAS MÃOS.

438 338 9899

ESTIMADO XAMAN INDIO DEVO DIZER QUE NUNCA PENSEI ESCREVER A UM CONSELHEIRO ÍNDIO COMO TU. MAS AO VER TANTA GENTE SATISFEITA E RESPOSTAS TÃO CERTAS QUE DÁ A SENSACÃO QUE TU ÉS DE CONFIAR, NÃO COMO ESSES OUTROS CHARLATÕES QUE SÓ ANDAM ATRÁS DO DINHEIRO. HÁ VÁRIOS MESES QUE VEJO A MINHA ESPOSA AFASTAR-SE DE MIM E A SUA FRIEZA É TAL QUE DECIDIU DORMIR COM A MENINA E EU ACABO POR DORMIR SOZINHO NO QUARTO. NÃO TEMOS INTIMIDADE NENHUMA E O SEU OLHAR ESTÁ CHEIO DE ÓDIO. NÃO SEI O QUE FAZER INDIO AJUDE-ME POR FAVOR. UM AMARRO FONCIONARIA NESTE CASO? CHAMO-ME JOSÉ, O ENAMORADO.

RESPOSTA

ESTIMADO AMIGO O COMPORTAMENTO QUE TENS TIDO COM O SEU AMIGO EDGAR NÃO FOI O DETIDO E É POR ESTA RAZÃO QUE ELE DECIDIU QUE IAS SER PAGO COM A MESMA MOEDA E MANDOU FAZER UM TRABALHO NEGRO PARA TE ENDROMINAR COM FOCAS E ENREDOS AFIM DE DARES O LUGAR AO SEU AMIGO, POIS ELE SÓ QUER DORMIR COM TUA MULHER E TÊ-LA PARA SEU PRAZER. POR ISSO A SEPARAÇÃO COM TUA ESPOSA VAI SER DEFINITIVA, SE NÃO PROCURARES A AJUDA DESTE VERDADEIRO XAMAN QUE PODE ROMPER ESSA PRAGA. VENHA DEPRESSA. CHAMAN INDIO

PARA QUANDO UMA EMPRESA DE OBSERVAÇÃO DE CETÁCEOS EM RABO DE PEIXE?

ANTÓNIO PEDRO COSTA

Onovo Porto de Pescas de Rabo de Peixe pode dar um contributo muito positivo para o sector do turismo, tendo em conta as condições a que aquela estrutura se apresenta como uma mais-valia na promoção turística da ilha de S. Miguel.

Trata-se de uma oportunidade e de um desafio para o sector turístico, apresentando-se aquela nova estrutura muito apelativa para que seja criada alguma empresa náutico-turística que neste momento não existe na costa norte da ilha. Importa olhar para o novo Porto de Rabo de Peixe como um instrumento fundamental para fortalecer cada vez mais o sector turístico. Este desafio vem ao encontro dos esforços que têm sido realizados no sentido de apetrechar os Açores com infra-estruturas e equipamentos que melhorem as condições para a prática das actividades económicas ligadas ao mar, incluindo o turismo náutico, sendo este Porto vital para o desenvolvimento. De facto, o turismo náutico é um dos produtos estratégicos incluídos no Plano Estratégico do Turismo que tem orientado o investimento do Governo Regional no desenvolvimento deste sector. Esta pode também ser uma forma de diversificação das fontes de rendimento, dos habitantes de Rabo de Peixe, mormente no desenvolvimento do sector da restauração, dadas as especificidades daquela zona e das magníficas instalações criadas e destinadas a esta função, promovendo um desenvolvimento assente numa relação economicamente sustentável para aquela Vila. Importa incutir uma

dinâmica no sector náutico e retirar daí o máximo proveito com a oferta de actividades lúdicas e de bem-estar e esta nova estrutura possibilitará descobrir a beleza da costa norte de S. Miguel, com uma variedade impressionante em termos de grutas e bonitas zonas costeiras a visitar, para não falar no mergulho, com zonas esquecidas onde muitos e variados cardumes podem ser observados tranquilamente e com grande prazer para os amantes desta modalidade.

Por outro lado, este porto abre novas perspectivas de dinamização económica, uma vez que detém zonas dedicadas à reparação e manutenção de embarcações e na prestação de serviços associados, originando valor económico acrescido, bem como um efeito multiplicador de rendimento, na medida em que também geram serviços no período de inverno em doca seca. Se a motivação principal do turismo náutico é desfrutar de um contacto com o mar, a possibilidade de realizar variadas actividades náuticas, em lazer ou em competição, como a vela, surf, windsurf, bodyboard,

mergulho ou de aluguer de veleiros, são importantes para incentivar a procura turística nesta área, para já na falar na observação de cetáceos, dado que superabundam golfinhos na costa norte e algumas baleias.

O Clube Naval de Rabo de Peixe assume neste aspeto um papel determinante, em ordem à dinamização de iniciativas recreativas e de ócio, junto da população ou mesmo de outros interessados, tendo em vista a organização de competições náutico-desportivas, existindo já instrumentos disponíveis com estes objetivos. Aquele Clube pode e deve preparar um plano que impulse as actividades desportivas durante todo o ano, atendendo a que se encontra localizado num espaço privilegiado para o efeito.

Há que aproveitar aquela estrutura magnífica, potenciando todas as suas valências, tendo em vista que o porto de Rabo de Peixe como uma das melhores estruturas portuárias dos Açores e que pode ser muito bem um fator para a promoção daquela Vila.

Toitures LOPES Roofing Inc.
Renovação Residencial

- Empresa Especializada
- Avaliação gratuita
- Residencial e Comercial
- Coberturas tradicionais e modernas

RECICLAMOS AS COBERTURAS VELHAS

• OFERECEMOS UM SERVIÇO DE ALTA QUALIDADE PARA O SEM DA SUA CASA AO MELHOR PREÇO POSSÍVEL.
• GARANTIDO POR ESCRITO

100% HONESTO

TONY: 514.992.0896 (514) 961-5546-01
2905 Boul. Lévesque E., Laval

Transmission Mécanique CR

Especializado em transmissão automática e manual e mecânica geral

9101 boul. Ray-Lawson, Anjou, Québec H1J 1K6
Tel.: (514) 725-0616 • Fax: (514) 725-1010
www.transmissioncr.com • info@transmissioncr.com

UNIVERSAL L'inter MARCHÉ

ESPECIAIS DA SEMANA

- PASTA BARILLA 99¢**
- ÁGUA NAYA NATURAL 28X600ML 2/7\$**
- PERNA DE PORCO 1.29 LB**
- PAPEL HIGIÉNICO LENCOS EM PAPEL TOALHAS DE PAPEL 3/9.99**
- TROPICANA 2.99**

ESPECIAIS EM VIGOR DO 15 AO 21 DE JANEIRO 2015
ENTREGAS GRÁTIS AO DOMICÍLIO
89 MONT-ROYAL, E. MTL | TEL.: 514 849.6307

RÁDIO PORTUGALÍSSIMO
CFMB
Radio Montréal 1280 AM

PRODUTORA Rosa Velosa

CONTACTO PUBLICITÁRIO: 514.366.2888

LINHA ABERTA 514.483.2362
Domingo das 15h às 18h
35 York, Westmount

ANEDOTAS

CARTA DE UMA MÃE ALENTEJANA

Mê querido filho
 Ponho-te estas poucas linhas que é para saberes que tôu viva. Escrevo devagar porque sei que não gostas de ler depressa. Se receberes esta carta, é porque chegou. Se ela não chegar, avisa-me que eu mando outra. O tê pai leu no jornal que a maioria dos acidentes ocorrem a 1 km de casa. Por isso, mudámo-nos pra mais longe. Sobre o casaco que querias, o tê tio disse que seria muito caro mandar-to pelo correio por causa dos botões de ferro que pesam muito. Assim, arranquei os botões e meti-os no bolso. Quando chegar aí prega-os de novo. No outro dia, houve uma explosão na botija de gás aqui na cozinha. O pai e eu fomos atirados pelo ar e caímos fora de casa. Que emoção: foi a primeira vez em muitos anos que o tê pai e eu saímos juntos. Sobre o nosso cão, o Joli, antontem foi atropelado e tiveram de lhe cortar o rabo, por isso toma cuidado quando atravessares a rua. Na semana passada, o médico veio visitar-me e colocou na minha boca um tubo de vidro. Disse para ficar com ele por duas horas sem falar. O tê Pai ofereceu-se para comprar o tubo. Tua irmã Maria vai ser mãe, mas ainda não sabemos se é menino ou menina. Portanto, nã sei se vais ser tio ou tia. O tê mano Antóino deu-me hoje muito trabalho. Fechou o carro e deixou as chaves lá dentro. Tive de ir a casa, pegar a suplente para a abrir. Por sorte, cheguei antes de começar a chuva, pois a capota estava em baixo. Se vires o Sr. Alcino, diz-lhe que mando lembranças. Se nã o vires, nã digas nada. Tua Mãe Mariana
PS: Era para te mandar os 100 euros que me pediste, mas quando me lembrei já tinha fechado o envelope.

SUDOKU

		8	7		6	3		
1	2					6	4	
6							8	
	1	6	5	2	7			
		3		4				
	4	9	1	8	5			
5								9
7	9					1	2	
	6	2		5	4			

QUADRADINHOS

STAR WARS DE RETORNO À MARVEL

A Marvel Comics divulgou a prévia de Star Wars #1, a HQ que marca o retorno da franquia para a Casa das Ideias depois de 20 anos. O aguardado retorno promete fazer barulho no mercado de quadrinhos.



Segundo o Comic-Book.com, a tiragem distribuída para as comic shops americanas na semana que vem chega a 1 milhão de exemplares. É a primeira HQ a alcançar a margem em 20 anos.

ÊXODO: DEUSES E REIS

Novo filme do diretor Ridley Scott, Êxodo: Deuses e Reis deixa de lado a história clássica de Moisés (Christian Bale) abandonado ainda bebê em meio à realeza egípcia, para mostrá-lo já adulto, como general do Faraó Seti (John Torturro) e grande amigo do herdeiro ao trono, Ramsés (Joel Edgerton). A partir dessa mudança, o novo protagonista se mostra mais humano, cheio de dúvidas, diante de uma jornada espiritual inquietante. Só isso, já faz a nova versão da velha história se tornar mais interessante do que era esperado.



Este Moisés começa cético em relação à religião e sua preocupação com os judeus não vai além de uma empatia pela situação precária dos escravos do Egito. Somente quando um ancião chamado Nun (Ben Kingsley) revela a o protagonista que ele é, de fato, judeu, o rapaz começa a aceitar a sua verdadeira identidade e entender que é o único que pode libertar seu povo. Banido pelo faraó, Moisés vaga pelo deserto até que chega a uma aldeia onde conhece Zípora, sua futura esposa. Scott aborda a história como a clássica jornada do herói e é muito seletivo sobre quais partes da vida de Moisés abordar. Ele começa como guerreiro, se torna político e homem de família. Embora essa não seja a me-

lhor atuação de Christian Bale, o ator se esforça para convencer no papel principal e as cenas em que discute com Deus estão entre as mais cativantes da produção, com o jovem Andrews mandando tão bem quanto o ator veterano. Isso não significa que a escalação de Bale tenha sido a melhor escolha para o papel, afinal, assim como grande parte do elenco, ele é ocidentalizado demais e isso causa muita estranheza. Pior, o ótimo elenco é constantemente subutilizado, deixando ótimos personagens com passagens curtas ou mal construídos. O antagonista é outra decepção, já que Joel Edgerton não é capaz de encarar Ramsés de forma ameaçadora. Fica claro que a ideia do ator e de Scott era humanizar a imagem do faraó, especialmente quando as Dez Pragas assolam o Egito, atingindo, inclusive, sua família, mas, no final, ele apenas se torna um inimigo apático, bem diferente de Yul Brynner em Os Dez Mandamentos, que transformou o vilão em alguém tão memorável como o herói de Charlton Heston. Entretanto, o maior erro de Ridley Scott foi se esforçar para fazer o público entender a injustiça e horror da forma como os judeus eram tratados e abusados nas mãos egípcias.

Apesar dos problemas, Êxodo: Deuses e Reis tem méritos por abordar a história clássica de forma diferente, sem pisar na bola como acontece em Noé. A tentativa do diretor de manter os milagres de Moisés no limite das explicações científicas e do misticismo é boa saída para não desagradar a religiosos e céticos e funciona bem na trama. A narrativa só perde ritmo quando chega a hora das dez pragas, que o transformam em um filme catástrofe acelerado. Entretanto, é exatamente para ver o espetáculo exagerado criado por Scott que a maioria das pessoas irá ao cinema ver esse conto milenar, então, o longa cumpre seu papel.

 **Silva, Langelier & Pereira inc.**
 Seguros gerais
www.os50anos.com
A nossa gente de 1963-2013
 75 Napoléon | Montreal
 slp@jassure.ca | 514 282-9976

RECEITA DA SEMANA

SOPA DE BACALHAU COM COUVES



PREPARAÇÃO:

Lave a couve e corte-a em bocados. deite-a numa panela com a água de cozedura do bacalhau. Junte 3 dentes de alho e 2 colheres de sopa de azeite. Deixe cozer a couve cerca de 30 minutos aproximadamente. Acrescente então os restos de bacalhau cozido e desfiado e fatias de pão saloio.

Rectifique o tempero e sirva em seguida



INGREDIENTES:

Água da cozedura do bacalhau; restos de bacalhau cozido; 1 couve lombarda pequena; 3 dentes de alho; 2 colheres de sopa de azeite; fatias de pão saloio

Fernando Lata e Carlos Moléirinho
Café Português Central
 4051 ST-DOMINIQUE TEL.:514.289.9367

CRÓNICA MENSAL JANEIRO 2015

JOÃO APARECIDO DA LUZ
ESCRITOR E AUTOR
DO LIVRO DIÁRIO DE VIAGEM

Prezados leitores
 Viajar é um dos grandes prazeres da vida. Além do lazer, proporciona saber e crescimento interior. É uma forma de rever, consolidar e viver aqueles conhecimentos dos bancos escolares.

As preocupações e os costumes devem ficar em casa, pois a mente aberta para novas descobertas possibilita um enriquecimento cultural e contagiante adquirido de cada povo. É um desafio que dá ao viajante a oportunidade de entrar no clima das pessoas e dos lugares visitados e, no retorno ao seu país, trazer na bagagem cultural, algo mais além da afirmação de que viajou para este ou aquele lugar.

Hoje falaremos um pouco de Portugal. Como a maioria das capitais da Europa, Lisboa sempre oferece passeios e atrações durante todo ano, principalmente no verão. A culinária é um dos pontos fortes da cidade. É impossível resistir à tentação em degustar pratos típicos como bacalhau, o cozido, os peixes, os embutidos, sem falar nos doces típicos portugueses. As Casas de Fado no Bairro Alto, o Mosteiro dos Jerônimos, o Parque das Nações, o Castelo de São Jorge, a Praça do Comércio, a Praça da Liberdade e Elevador Santa Justa no centro velho, sem falar no entorno de Lisboa, são algumas visitas, entre

tantas outras, que devem ser experimentadas. Caso você esteja em Lisboa no mês de junho, no dia 13, dia de Santo Antonio, verá uma das grandes atrações dessa cidade. A Câmara Municipal de Lisboa patrocina, na Catedral de Lisboa, o casamento de 13 noivos, oferecendo todo enoivo e a festa das bodas. É imperdível, pois os



noivos chegam com motoristas particulares em carros antigos como Rolls-Royce, Cadillac, Mercury, Jaguar e outros. E casam sem gastar um centavo! Na noite anterior, na Avenida da Liberdade, se apresentam as Marchas. São grupos folclóricos vestidos tipicamente, que vêm de toda grande Lisboa se apresentar durante toda a noite. Ao final, uma comissão de notáveis da cidade escolhe o grupo vencedor que vai receber a premiação. Guardadas as devidas proporções, seria uma festa como o nosso carnaval.

Numa próxima oportunidade continuaremos nas terras de Além-Mar. Boa viagem!

PENSAMENTO DA SEMANA

Vencer não é competir com o outro.
 É derrotar os seus inimigos interiores.
 É a própria realização de ser.
 Uma ótima semana!

PALAVRAS CRUZADAS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS: 1. Lugar que se cavou. Contr. da prep. de com o adv. ali. 2. Academia. Juntar. 3. Espécie de cinzel para gravar trabalhos finos. O m. q. louro. 4. O espaço aéreo. Papel ou pano coberto com uma massa impregnada de areia para polir. Senão. 5. Pátria. Particularmente a parte externa do pão, broa, pastelão, etc.. 6. Rabino. Desmoronar-se. 7. Ciumento. Ter a natureza de. 8. Naquele lugar. Fechar (as asas) para descer mais rapidamente. Mulo. 9. Prelado que governa um bispado. Produzir olhos ou rebentos. 10. Fome (pop.). Sinal que deixa um dedo quando toca numa coisa. 11. Rezar. Sem a noção dos princípios da moral.

VERTICAIS: 1. Completo. Artífice (poét.). 2. Sofrer com paciência. Ligar. 3. Observar. Pessoa partidária do racismo. 4. Matéria corante azul de origem vegetal. Bismuto (s.q.). Designa várias relações tais como causa, modo, tempo, meio (prep.). 5. Saboroso. 6. Alternativa (conj.). Para enxotar (galinhas ou outras aves) (interj.). Sétima nota da escala musical. Contr. da prep. de com o art. def. a. 7. Malta de ladrões. 8. Duetto. A minha pessoa. Utenílio com que se junta e recolhe o dinheiro nas mesas de jogo. 9. Ser vivo irracional (pl.). Imensidade (fig.). 10. Unidade monetária italiana (ant.). Ato de impelir com o remo. 11. Furioso. Relativo ao campo.

SOLUÇÃO DA SEMANA PASSADA

HORIZONTAIS: 1. Atos, Rebato. 2. Fava, llegal. 3. Ataca, Miolo. 4. Selim, Ornar. 5. Ia, Al, Ai. 6. Are, Rei, Ame. 7. Li, Ir, Em. 8. Ameno, Avena. 9. Lavar, Redil. 10. Franco, Tina. 11. Aéreas, Alar.
VERTICAIS: 1. Afasia, Alfa. 2. Tatear, Maré. 3. Oval, Elevar. 4. Saci, Inane. 5. Amar, Orca. 6. Ri, Lei, Os. 7. Elmo, Irar. 8. Beira, Veta. 9. Agonia, Edil. 10. Tala, Menina. 11. Olor, Emalar.

HORÓSCOPO

Maria Helena Martins

CARNEIRO: Carta Dominante: O Mundo, que significa Fertilidade. Amor: Que o Amor e a Felicidade sejam uma constante na sua vida! Saúde: Ultrapassará qualquer problema graças à sua força de vontade. Dinheiro: Sem problemas neste campo da sua vida. Números da Semana: 2, 3, 5, 8, 19, 20.

TOURO: Carta Dominante: A Torre, que significa Convicções Erradas, Colapso. Amor: Se falar mais abertamente acerca dos seus sentimentos, poderá ver progredir a sua relação afetiva. Que os seus mais belos sonhos se tornem realidade. Saúde: Cuide da sua saúde física, faça mais exercício. Dinheiro: Com trabalho e esforço conseguirá atingir o seu objetivo. Números da Semana: 1, 6, 9, 41, 42, 49.

GÊMEOS: Carta Dominante: O Dependurado, que significa Sacrifício. Amor: Não deixe que as más-línguas o influenciem, tenha mais confiança na pessoa que está consigo. Que a sabedoria infinita esteja sempre consigo! Saúde: Tenha cuidado com as correntes de ar. Dinheiro: Seja cauteloso com os seus gastos. Números da Semana: 8, 10, 36, 39, 41, 47.

CARANGUEJO: Carta Dominante: 7 de Copas, que significa Sonhos Premonitórios. Amor: Estará muito sensível. Levará a mal certas coisas que lhe digam. Seja mais confiante e menos impressionável. Defenda-se pensando no Bem! Saúde: Imponha um pouco mais de disciplina alimentar a si próprio. Dinheiro: Tendência para gastos excessivos. Números da Semana: 5, 6, 7, 10, 18, 22.

LEÃO: Carta Dominante: 5 de Paus, que significa Fracasso. Amor: A sua relação está a passar por um período menos positivo. Aproveite com muita sabedoria os conselhos da sua família. Saúde: Deve tentar dormir pelo menos oito horas por dia. Dinheiro: O equilíbrio financeiro faz parte da sua vida neste momento. Números da Semana: 8, 9, 10, 17, 19, 25.

VIRGEM: Carta Dominante: Ás de Copas, que significa Princípio do Amor. Amor: Procure dar atenção às verdadeiras amizades. Que a bondade esteja sempre no seu coração! Saúde: Tenha mais confiança em si, valorize-se mais. Dinheiro: Cuidado com as intrigas no local de trabalho. Números da Semana: 15, 26, 31, 39, 45, 48.

BALANÇA: Carta Dominante: 8 de Espadas, que significa Crueldade. Amor: Se tem algum problema que o está a incomodar, é tempo de o resolver. Seja humilde e aprenda a conhecer-se a si próprio. Então conhecerá o mundo! Saúde: O seu sistema imunitário está muito sensível, seja prudente. Dinheiro: Não hesite em pedir ajuda quando estiver com problemas financeiros. Números da Semana: 8, 10, 23, 26, 29, 33.

ESCORPIÃO: Carta da Semana: 9 de Ouros, que significa Prudência. Amor: Se não controlar os seus acessos de agressividade, poderá fazer sofrer uma pessoa que ama. Aprenda a amar-se e então saberá amar tudo e todos! Saúde: Dê mais atenção à sua saúde, não se considere intocável. Dinheiro: Período favorável para esboçar novos negócios e empenhar-se na concretização dos seus projetos. Números da Semana: 4, 8, 17, 28, 39, 45.

SAGITÁRIO: Carta Dominante: 5 de Espadas, que significa Avareza. Amor: Não seja tão mal humorado! Sorria! Procure ter pensamentos positivos e não deixe invadir-se por sentimentos ou pensamentos negativos. Saúde: Faça alguns exercícios físicos mesmo em sua casa. Dinheiro: Não deixe para amanhã aquilo que pode fazer hoje. Números da Semana: 4, 8, 11, 19, 23, 27.

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: Cavaleiro de Espadas, que representa um Guerreiro. Amor: Provável desentendimento com alguém que lhe é muito especial. Que a serenidade e a paz de espírito sejam uma constante na sua vida! Saúde: Não se acomode. Dinheiro: Provável descida do seu poder de compra. Números da Semana: 1, 8, 10, 36, 39, 42.

AQUÁRIO: Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. Amor: Notará um afastamento da pessoa amada, mas não é nada alarmante. Com os nossos pensamentos e palavras, criamos o mundo em que vivemos! Saúde: Muito favorável, aproveite e pratique exercício físico. Dinheiro: Notará que o seu esforço a nível de trabalho será recompensado. Números da Semana: 25, 33, 39, 41, 42, 48.

PEIXES: Carta Dominante: 4 de Ouros, que representa Projetos. Amor: Diga abertamente ao seu companheiro tudo o que acha que nele é menos correto. Seja o primeiro a dar o exemplo! Saúde: Relaxe um pouco mais, anda muito tenso. Dinheiro: Estabilidade financeira. Números da Semana: 1, 8, 10, 14, 19, 22.

Portes Fenêtres Pierre Inc.

4640, boul. Thimens
 Saint-Laurent, Qc H4R 2B2

Venda e instalação de portas e janelas, Fábrica

Vente & installation de portes et fenêtres, Manufacturier
 Windows & Doors sales and installation manufacturer

Os melhores preços...
 Les meilleurs prix... Best Prices...

Preço especial para pessoas da Terceira-Idade

Prix spécial pour l'âge d'or
 Special Prices for elderly people

R.B.Q. 5605-2186-01

sur rendez-vous seulement / by appointment only / somente com marcação

Eli: (514) 993-1946 Eva: (514) 578-1953

ESTADOS UNIDOS VÃO ENTREGAR 300 EDIFÍCIOS DA BASE DAS LAJES ÀS AUTORIDADES PORTUGUESAS ESTE ANO

MANUEL MONIZ

Os Estados Unidos deverão proceder ao longo deste ano à devolução de algumas infra-estruturas da Base das Lajes para as autoridades portuguesas. De acordo com o Pentágono, serão aproximadamente 300 dos 400 edifícios que compõem a base e que serão transferidos para o Governo Português. Washington irá pagar para manter as operações de combate a incêndios, torre de controlo e serviços de emergência, tarefas essas que ficarão a cargo dos trabalhadores açorianos.

Segundo a agência Reuters, a decisão de retirar parcialmente da Base das Lajes deveu-se “à conclusão pelos comandantes de que a base aérea das Lajes é em grande parte uma relíquia de outra época, quando era necessária para reabastecer ou fazer aterragens de emergência dos aviões em voos transatlânticos no seu caminho para o continente europeu”.

A redução gradual, ao longo deste ano, será de 900 para 400 trabalhadores portugueses da Base das Lajes, enquanto os civis e militares norte-americanos vão passar de 650 para 165.

O professor de Relações Internacionais Miguel Monjardino, que é natural da ilha Terceira, disse que antontem foi “um dia mau para os Açores”, mas sublinhou que “os Governos da República e Regional fizeram o que podiam para evitar a redução de pessoal nas Lajes, anunciada pelos Estados Unidos”.

“Esta diminuição levanta dúvidas sobre que relação é que os Açores têm com a América, e que papel é que os Açores desempenham hoje em dia na relação entre Portugal e os EUA. Sob esse ponto de vista, parece-me que é claramente um dia mau para os Açores, porque põe em causa muita coisa que foi dada como garantida nas últimas décadas”.

Miguel Monjardino sustenta que a reorganização de toda a infraestrutura militar dos EUA na Europa, que inclui a redução de efetivos na Base das Lajes, assentou em duas razões.

“A recusa sistemática do Congresso em aceitar os pedidos do departamento de defesa em reduzir ou fechar bases no território norte-americano, sem que isso fosse feito primeiro em bases europeias usadas pelos EUA. E a necessidade que o departamento de defesa norte-americano tem de poupar recursos e dinheiro por questões de política interna”, explicou.

“Tenho dúvidas que fosse possível, quer ao Governo Regional, quer ao Governo Português [da República] fazer muito mais do que aquilo que

foi feito”, frisou o professor, acrescentando que os contactos feitos ao longo do processo podem vir a dar frutos no futuro.

A importância estratégica da Base das Lajes “flutuou ao longo da história” e a realidade atual é muito diferente da do passado.

“O [Oceano] Atlântico de hoje é muito diferente do Atlântico que deu origem a esta base. É evidente que isso diminui do ponto de vista norte-americano a importância que a base tem. Mas é também importante perceber que os americanos não vão sair completamente da base e, se houver necessidade, poderão reativar o seu uso a um nível mais elevado”, sublinhou Miguel Monjardino.

Sobre as declarações do ministro dos Negócios Estrangeiros, Rui Machete, que avisara que as relações entre Portugal e os Estados Unidos poderiam ser prejudicadas em caso de um desfecho negativo sobre a utilização da Base das Lajes, o especialista considera-as como um “sinal de desagrado” por parte de Lisboa.

“O relacionamento [entre os dois países] será mantido, há desagrado pela parte portuguesa, e temos de pensar na melhor maneira de manter este relacionamento, como é que isto vai ser feito, e como é que eventualmente será possível atrair para os Açores novas iniciativas que gerem riqueza e prosperidade nas ilhas”, concluiu Miguel Monjardino.

Pelo menos 2 partidos anunciaram iniciativas de contactos na Assembleia da República.

BASE das LAJES O PSD anunciou que vai chamar ao parlamento o embaixador norte-americano em Portugal, Robert Sherman, e o ministro dos Negócios Estrangeiros, Rui Machete, para prestarem esclarecimentos sobre a redução da presença dos Estados Unidos nas Lajes.

“A decisão do governo dos Estados Unidos deixa o PSD preocupado, é nesse sentido que solicitámos a presença do ministro dos Negócios Estrangeiros na comissão para prestar esclarecimentos, além disso gostaríamos também de convidar o embaixador norte-americano para estar presente na mesma comissão para prestar alguns esclarecimentos”, afirmou o deputado social-democrata António Rodrigues.

“Estamos ainda disponíveis para viabilizar todos os pedidos que venham a ser apresentados por outros partidos para aqui no Parlamento ouvirmos outros responsáveis para esclarecer cabalmente esta situação, sem dramatismos”, afirmou o vice-presidente da bancada do PSD.

Sobre as duas audições, António Rodrigues referiu que o grupo parla-

mentar do PSD está “disponível para as escalonar de acordo com aquilo que seja a disponibilidade dos envolvidos”, o “mais rápido possível”.

“Sabemos que houve negociações e haverá ainda negociações no futuro e estamos interessados em deixar clara não só a posição dos trabalhadores daquela região, mas acima de tudo quais são os impactos para a economia da região autónoma dos Açores nesta matéria”, e disse es-

perar que “na colaboração entre o Governo Regional e o Governo da República possa estabelecer-se um consenso sobre esta matéria”.

O PCP anunciou também que vai chamar à Assembleia da República o Ministro dos Negócios Estrangeiros e o Ministro da Economia para discutir o que pretende o governo fazer relativamente ao anúncio da extinção de 500 postos de trabalho na Base das Lajes.

QUE RAIOS DE ENSINO É ESTE?



DRA. MARIA DA CONCEIÇÃO BRASIL
mcbrazil2005@hotmail.com

O ensino nos Açores continua a ser uma vergonha. E não venha este governo com a conversa das dificuldades das famílias (muitas delas provocadas por ele próprio) nem com o não empenhamento dos professores. Nada disso é verdade.

Conseguiu-se ao longo de anos e anos criar políticas educativas permissivas e pouco adequadas à população que temos. E as poucas mudanças feitas pelos vários secretários da educação não trouxeram melhoras a um dos mais importantes pilares de uma Região que se quer desenvolvida – a Educação.

Malala, a menina que diz que um lápis e um papel são as melhores armas para sair da pobreza, ficaria horrorizada se pudesse ver a quantidade de dinheiros públicos gastos no nosso ensino sem que os resultados se aproximem, mesmo que levemente, ao crescimento do saber e do desenvolvimento da população Açoriana.

Será que todos tomaram atenção aos resultados das últimas provas de avaliação nos vários graus de ensino no último ano na Região? E nada se fez, porquê?

Não podemos imputar aos professores as culpas por tão desastrosos prejuízos para o presente e o futuro das nossas crianças e jovens. Só quem esteve a trabalhar no sistema educativo pode compreender o esforço e a luta para que todos aprendam e ganhem autonomia no seu interesse pelo conhecimento. Eu fui uma dessas pessoas. Por isso sei quantas vezes me vi confrontada com políticas contrárias ao que pretendia para os meus alunos.

A cada um o seu lugar. Esta frase é de senso comum. Vão às bases – os professores – e tentem compreender o que realmente está errado no sistema de ensino e o que temos todos que fazer para “virar a mesa”. Por-

que chegou a hora de não continuar a consentir que sejam os pais ou outras entidades a organizar aquilo que só aqueles que foram formados em “escolas de ensinar” sabem como se processa.

Num aparte, foi interessante assistir à troca de um secretário da educação por outro por razões nunca bem explicadas mas que parecem ter ligações lá para as bandas da ladeira de S. Francisco em Angra do Heroísmo.

Continuando a reflectir sobre a vergonha que foi o lugar em que ficaram (des) classificadas as nossas escolas, incluindo as privadas, gostaria de ver este senhor secretário da Educação – Avelino Menezes – tomar medidas claras para que o ensino reflectisse mudanças reais e de acordo com a sabedoria que, como já afirmei, só os professores têm para termos orgulho na Região e nos nossos alunos, homens que amanhã tomarão as rédeas destas ilhas que tantos homens valorosos deram à sua terra e que neste momento são habitadas e governadas por seres que não me parece que ficarão para a História.

Abrimos o jornal e o que lemos e vemos é desolador. Uns milhões para a empresa do Zé; casas sociais para continuar a perpetuar a dependência que é uma forma de não evolução das pessoas; o senhor dos dinheiros, sempre com a arrogância de quem nunca será julgado por decisões pouco transparentes, a distribuir para aqui e para ali os dinheiros grados que a União Europeia continua a entregar sem fazer as devidas auditorias. Todos muito relaxadinhos porque o chão continua a dar uvas mesmo sem ninguém para trabalhar a vinha.

No meio disto, a Educação a degradar-se dia a dia quando mais precisamos de gente a crescer consciente do valor do trabalho e do estudo.

Como fazer? Sou muito pequenina no meio desta gente. Continuarei, contudo, a falar enquanto me deixarem. Porque eu também sou o Charlie.

VAVÓ, SABENÇA



JOEL NETO

LISBOA, 27 DE NOVEMBRO DE 2014

Publico no meu Instagram a foto de um crepúsculo lisboeta e as reacções não se fazem esperar: “Estás cheio de saudades de viver aí”, “Se calhar chegou a hora de voltares” – coisas assim. Fez-me lembrar aquilo que sempre nos perguntavam, estudantes em Lisboa, da primeira vez que nos viam de regresso para férias: “Quando é que te vais embora?” Mas é mais do que isso. A tensão do ilhéu com o espaço que habita é o mais importante traço da sua identidade. Não sei se existirá também na restante província, mas talvez ninguém o pudesse explicar tão bem como António Variações. O ilhéu passa o ano a arfar pela partida. Ausenta-se três dias e já não se aguenta de saudades. Volta à terra e lá fora é que era – um dia faz as malas de vez. Os açorianos propriamente ditos dão a Lisboa o nome de Lá Fora. A escolha de palavras tem de ter um significado. Lembro-me de quando cheguei, no Verão de 2012, muito comovido. Creio que nem os amigos mais próximos compreenderam bem. Os restantes torceram ostensivamente o nariz. Eu estava doente. Tinha falido. Vinha fugido à polícia. Tinham-me prometido uma carreira política, um cargo numa empresa, um latifúndio com subsídios. O meu casamento ruíra. Para muitos ilhéus, só faz sentido viver numa ilha em duas circunstâncias: ou se é de lá, ou se vai para lá em

fuga de alguma coisa. “Mas eu sou de cá”, ocorria-me protestar, quando ainda achava que era de um debate que se tratava. “Sim, mas já és mais de lá”, respondia alguém – e a amargura que havia nessas palavras eram todos os anos em que não se fizera as malas. No primeiro ano, gozei a festa. No segundo, aprendi a liberdade. No terceiro já não há regressos: há vida.

LISBOA, 28 DE NOVEMBRO DE 2014

Visitamos os últimos amigos antes do regresso, e os comentários são os mesmos do primeiro dia: estamos com um ar magnífico, sereno, saudável. Eu passei o ano a trabalhar quase ininterruptamente durante catorze horas por dia, às vezes quinze ou dezasseis. A Catarina anda desfeita da coluna. Aparentemente, mantemos um ar tranquilíssimo. Não é apenas cortesia. As pessoas também vêem em nós aquilo que querem ver. Acham que estamos com óptimo aspecto porque querem acreditar nisso. Porque precisam de acreditar que existe, apesar de tudo, uma saída airosa para isto – para este sufoco, para esta chuva, para esta crise. Nós gostamos de poder servi-los. A verdade é que a velha casa dos Dois Caminhos não tardou a tornar-se um frenesi de livros, traduções, crónicas de jornal. Há refeições para fazer, lixo para mudar, burocracias. A horta deste Verão rebentou de monda. A mais simples ida ao médico tornou-se um terramoto na rotina. Até para que o Melville pudesse manter a dose ideal de exercício diário foi preciso, a dada altura, comprar uma passadeira eléctrica. Os vizinhos

acham que somos maluquinhos. Provavelmente, somos mesmo. Mas este domingo, quando pou-sarmos nas Lajes e percorrermos a Planície Central em direcção a Angra, por entre as beladonas, e largarmos as malas no quarto que durante anos pertenceu a Maria do Carmo e José Guilherme e ouvirmos o apito da carrinha do peixe, para cima e para baixo, e aspirarmos o ar da Terra Chã, aquela mistura inocente de leite morno, erva húmida e bosta de vaca, também nós (sim, também nós) nos sentiremos impregnados dele. Não estaremos a mentir-nos a nós próprios.

TERRA CHÃ, 1 DE DEZEMBRO DE 2014

Persiste algo de maravilhoso nisto de ligar para os serviços de electricidade e, à pergunta sobre quem é o titular do contrato, responder: “José Guilherme da Silveira Couto”. Passaram duas décadas sobre a sua morte e, porém, esta casa permanece dele. Todos os anos, durante muito tempo, voltei aqui. Dormia na cama em que ele dormira, comia nos pratos em que ele comera, abria e fechava as portas e as janelas que ele abria e fechara. O meu avô. O meu primeiro amigo. A primeira pessoa que vi morrer. Agora estou no pequeno jardim que fui plantando onde outrora ele tinha o quintal. Acabo de voltar de viagem e de perceber que a conta da luz chegou, venceu e foi executada na minha ausência. Repito o nome dele para o telefone: “José Guilherme da Silveira Couto”. O próprio nome é bonito, antigo, pleno de ressonâncias. Gostava que pudesse ver esta horta que plantei nos fundos.

ANUNCIO PAGO PELO SR. JOÃO VITAL

COMUNICADO E CONVOCAÇÃO

DATA: 25 DE JANEIRO DE 2015 ÀS 16H00

Lugar: Filarmónica de Montreal, 260 Rachel, Este, Montreal

Caros irmãos,

Romeiros do Quebeque: O Mestre dos Romeiros do Quebeque Sr. António Amaral anunciou na internet, dia 6 de março 2014, como também no jornal A Voz de Portugal nas edições de 12 e 26 de março de 2014 pedindo um coordenador Mestre, responsável pelo grupo Romeiros do Quebeque de 2015.

Fui o único Mestre que se apresentou, respondi ao A Voz de Portugal e telefonei ao Sr. Amaral no dia 27 de Março pelas 19h00, dizendo que seria o Mestre responsável.

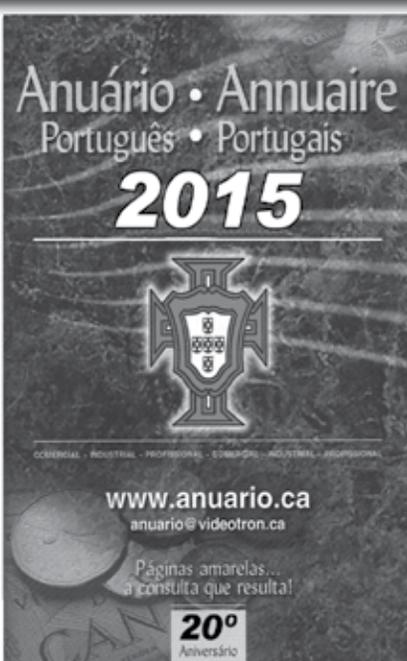
Ele confirmou pelo telefone que estava tudo bem. Ficou assim confirmado que eu seria o próximo Mestre, mas que eu me apresentasse na reunião do domingo 6 de Abril no Centro Comunitário Nossa Senhora de Fátima de Laval. Aí ele me fez a maior desfeita da minha vida. O Sr. Amaral disse que não me dava o cargo de Mestre porque eu era velho. Caros irmãos quem é velho, não vai a São Miguel de Romeiro, porque a Romaria é de 8 dias. Vejam os anos que eu fui Romeiro a São Miguel: 1977-1979-2003-2005-2007-2010-2011, e pronto para sair com o Rancho de Romeiros do Faial da Terra em 2013.

A razão de nomear o Sr. Amaral Mestre em 2009, foi muito simples: o Rosário da Lagoa não tinha Mestre, e, como eu já tinha sido Mestre na minha paróquia, era para mim uma grande oportunidade. Mas por ordem do Sr. Bispo dos Açores e dos coordenadores, não fui aceite porque os regulamentos dos Romeiros não permite a antigos Romeiros que embarcaram, de poder voltar a ser Mestres em São Miguel. Eu posso dizer que fui enganado e traído. Se não fosse a São Miguel em 2010, ainda estava como Mestre em Montreal. Mas o Sr. Amaral não foi honesto comigo. Se não queria deixar o lugar, não deveria ter publicado. Agradeço a vossa presença nesta assembleia do dia 25 de janeiro 2015, pelas 16h00 e votem com o coração, porque a Romaria não quer irmãos com maus pensamentos.

JOÃO VITAL, T.: 450-430-7509 C.: 514-971-1688

O jornal A Voz de Portugal, não se responsabiliza pelo seu conteúdo.

JÁ IMAGINOU SE O SEU ANÚNCIO ESTIVESSE NO ANUÁRIO! QUANTAS PESSOAS O TERIAM LIDO?



JÁ ESTÁ EM PREPARAÇÃO O

**ANUÁRIO
PORTUGUÊS
EDIÇÃO
2015**

**TODOS OS INTERESSADOS
PODERÃO CONTACTAR
ATÉ FIM DO
30 DE JANEIRO 2015**

DESDE 1995, OFERECEMOS A POSSIBILIDADE AOS NOSSOS CLIENTES DE APRESENTAR A SUA EMPRESA A COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL E NA MARGEM NORTE.

WWW.ANUARIO.CA

STEVEN AMORIM

TEL.: 450.280-2521 | FAX: 450.437.8976

E-MAIL: anuario@videotron.ca

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 13 DE JANEIRO DE 2015
 1 EURO = CAD 1.419670
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVIÇOS CONSULARES

EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA
 645 Island Drive, Ottawa, T.: 1.613.729.0883
CONS. GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL
 2020 Rua de University, S: 2425, T.: 514.499.0359

HORÁRIO DE ATENDIMENTO
 2ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-15H30
 3ª-feira 9H00-13H00
 4ª-feira 9H00-13H00 | 14H00-17H00
 5ª-feira 9H00-13H00
 6ª-feira 9H00-13H00

SECÇÃO VISA
 3ª-feira 14H00-15H00
 5ª-feira 14H00-15H00



Precisa-se de um trabalhador em manutenção geral de edifícios. Tais como reparos de pequenas obras como executar canalização simples e electricidade, manutenção de sistemas de ventilação e ar condicionado (substituição dos filtros de ar, correias e limpeza). Muito bom salário para candidato com experiência. Deve ter uma boa saúde, habilidades multidisciplinares em manutenção geral de edifícios.

REQUISITOS: Licença e ter um carro
T 514-355-7171 | info@plexon.ca

Governanta / "Nanny"
 Posição a tempo inteiro (40 horas por semana durante o dia), pode viver lá ou não e salário mínimo.

Deveres implica: Fazer comida, limpeza, tarefas organizadas, ajuda-geral em relação à casa e a tomar conta de crianças (6 e 9 anos de idade).

Endereço: No centro da cidade Montreal, podemos patrocinar (fazer um contrato), se necessário. Deve falar inglês ou francês como primeira ou segunda língua.

CONTATAR
PEYROW: 514-947-2909

ARLINDO VELOSA

RE/MAX
 DU CARTIER-VILLERAY
 7170, boul. St-Laurent
 Escr.: (514) 272-2432
 Telem.: (514) 770-6200
 Resid.: (514) 272-2431
 Avaliação gratuita

<p>429 000\$</p>  DUPLEX ALTO NÍVEL DE TUDO. MERCADO CENTRAL. MUITO CROMAZIE. 2X5½. CAVERENÇADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO. PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.	<p>279 000\$</p>  CONDO. SECTOR TRANQUILO, PRÓXIMO DO MERCADO JEAN-TALON, METRO, PARQUE JARRY. 5½ ABERTO, RENOVADO, ESQUINA DA RUA.
<p>VENDIDO</p> <p>ST-LÉONARD</p> <p>IMPECÁVEL 5PLEX - 2 x 5 ½ e 3 x 4 ½ SECTOR PROCURADO. CAVE TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS. 5 ½ C/CAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR</p>	<p>VENDIDO</p> <p>VILLERAY - 4PLEX</p> <p>2x5½ e 2x1½ IMPECÁVEL. COMPLETAMENTE RENOVADO. UM 5½ LIVRE AO COMPRADOR. ELECTRICIDADE E AJUDAMENTO PAGOS PELOS INQUILINOS. \$479.000 A DISCUTIR</p>
<p>5354.000</p> <p>VENDIDO</p> <p>MERCIER</p> <p>DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5½+1x4½ PERTO DO METRO GRANDE JARDIM</p>	<p>VENDIDO</p> <p>AHUNTSIC CONDO</p> <p>CONSTRUÇÃO 2004 4½ - 2 QTOS FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA. 5º ANDAR. GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C</p>

Guia do consumidor
 obtenha mais clientes...



AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE

 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

VOYAGE CONFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIA LISBOA

 355 rua Rachel Este
 Tel.: 514.844.3054

BANCOS E SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins

 Caixa Portuguesa
 CAIXA PORTUGUESA
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

CANALIZADOR

RS PLOMBERIE CANALIZADOR

 7813 Cartier, Mtl, Qc
 Orçamento gratuito
 Tel.: 514.725.6531

CONTABILISTAS

JOEM
 Contabilistas
 4242 Boul. St-Laurent
 Escritório 201
 Tel.: 514.842.2443
 Fax: 514.842.1252

DENTISTAS

DR. THUY TRAN

 4270 St-Laurent
 Tel.: 514.499.1624 #209

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE

 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

FOTOGRAFO

LUSO FOTO

 Casamentos, Batizados, Festas, ...
 A Bom preço
 Tel.: 514.299.1593

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire | MEMORIA

 80 anos de história

EDUINO MARTINS
 Cel.: 514.862.2319

PEDRO ALVES
 Cel.: 514.898.1152
 514.277.7778
 www.memoria.ca

IMPORTADORES

PRODUITS ALIMENTAIRES FERMA UNIBEL

 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

MERCEARIAS

SA Mercearia Portuguesa

 Et Fils Inc.

MERCEARIA SÁ E FILHOS
 4701 St-Urbain
 Tel.: 514.842.3373

CHOURICOR


Chouricor Inc.
 A MERCEARIA DAS FAMÍLIAS PORTUGUESAS
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
 T.: 514-849-3808

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.

 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
 450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

ME. LUCIEN BERNARDO

 4242 St-Laurent, #203
 Tel.: 514.843.5626

ME. EDUARDO DIAS

 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

A VOZ DE PORTUGAL
 INFORMAÇÃO PRA QUEM LÊ.
 RESULTADO PRA QUEM ANUNCIA.

RESTAURANTES

Solmar

 111 St-Paul Este.
 Tel.: 514.861.4562
 Fax.: 514.878.4764
 www.solmar-montreal.com

TRAGA O SEU VINHO LE GRILL TASQUARIA

 Cozinha portuguesa
 Peixe | Tapas
 2490 Bélanger, Montreal
 Tel.: 514.729.4894
 Na apresentação deste cupão receba 15% de desconto no total da fatura.

RESTAURANTE IMPÉRIO

 1292 rua Jarry
 Tel.: 514.721.5665

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
 ROSA
 514-278-3956

VENDE-SE

ALGARVE | APARTAMENTO À VENDA OPORTUNIDADE ÚNICA
 A 4 minutos da praia de Monte Gordo, com 95 M², 2 quartos, sala, cozinha, hall, casa de banho e sótão espaçoso (possibilidade de outro quarto).
IMPECÁVEL. 79 000 EUROS
 Inf.: 514 815-1603

REMAX Alliance Inc.
 Agence immobilière
 Informação gratuita - casas, hipoteca...
CARLOS AGOSTINHO
 Courtier Immobilier Agrégé
 EXPERIENCE Hall of Fame Club 100% OR
 514.374.4000
 514.351.2998
 514.996.9012

VENDIDO

ROSEMONT - 18-BÉLANGER
 Super Triplex, 28x42, cave e garagem, 7¹² de luxo disponível
 PREÇO REDUZIDO NEGOCIÁVEL

VENDIDO

VILLERAY
 Bom triplex e bem situado só 399 000\$
 NEGOCIÁVEL

VENDIDO

MONTREAL NORTE
 EXCELENTE BUNGALOW
 30X42 SUB SOLO. GARAGEM
 289 000\$

VENDIDO

NOVO ROSEMONT
 Excelente 3plex renovado, cave terminada e garagem. VENDA RÁPIDA

Uma escolha certa...
514-284-1813
Classificados e pequenos anúncios



EMPREGOS

Está a ganhar o que merece? Trabalha a partir de casa. Part-time: 500-1500\$ possíveis. Full-time: 2500-4000\$ possíveis. Compatível com outras atividades ou emprego. **514-961-0770**

Precisa-se senhora simpática para tomar conta de senhora idosa. Falar português e disponível para habitar com a mesma de maneira permanente. Tarefas: fazer comida, limpeza da casa e compras. Referências necessárias na área do Plateau. **514-281-9619**

Precisa-se de uma pessoa para fazer limpeza de uma casa. De segunda à sexta e deve falar inglês e ter referências. **514-944-5595**

SERVIÇO

Perca peso de forma natural e definitiva. Programa nutricional recomendado por médicos. Acompanhamento gratuito. **CARLOSPALMA**
514-961-0770

EMPREGOS

Companhia precisa-se de homens ou mulheres com experiência na indústria da limpeza para edifícios corporativos, comerciais ou industriais. Deve ter um carro. 450-975-0584 ou enviar CV por Fax 450-975-1977 ou por email sangrag@saronet.com

A Renovation Lisbonne precisa de operários com experiência em renovações em geral. Este emprego é para um tempo ilimitado, durante todo o ano.

514-668-0656

ALUGA-SE

5½ apartamento (primeiro andar) situado em Rosemont perto da Promenade Masson. Recém-pintado em Branco e Bege (primeiro andar num triplex); casa de banho renovado; ocupação em Outubro; não fumador; bairro tranquilo e seguro; (aquecimento não incluído); referências necessárias.

PAULO
514-512-2476

NOEMIA CABRAL
 Faleceu em Montreal, no dia 13 de janeiro 2015, a senhora Noemia Cabral, com 86 anos de idade. Natural da Matriz, cidade da Ribeira Grande, São Miguel, Açores. Esposa do já falecido Sr. Germano da Ponte. Deixa na dor seus filhos/as Diodato (Edite), Germano (Lurdes), Angelo (Ana), Manuel (Graça), Didia (João Moniz) e Alfredo, netos/as, bisnetos/as, sua irmã Armin-da Cabral, sobrinhos/as, familiares e amigos. Os serviços funebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, Boul St-Martin Este, Laval
www.memoria.ca, 514-277.7778
Eduino Martins
 O velório será quinta-feira 15 de janeiro das 14 às 17h e das 19h às 22h. Missa do corpo presente, sexta-feira às 10h00 na Igreja de Nossa Senhora de Fátima em Laval. Será sepultada em cripta no Mausoléu St-Martin em Laval.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

FRANCISCO PEDRO

 Faleceu em Montreal, no dia 8 de janeiro 2015, o senhor Francisco Pedro, com 76 anos de idade. Natural de Almada, Portugal. Deixa na dor sua esposa Sra. Angela Dos Santos, filho Rogério (Rita Cascione), filha Marie-France. Seus netos Carlos Rafael, Amanda Cascione-Pedro, irmãos/ãs, sobrinhos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon Este, Montreal
www.memoria.ca, 514-277.7778
Eduino Martins
 Uma liturgia da palavra teve lugar sábado 10 de janeiro às 19h30. Os seus restos mortais serão trasladados para Almada, Portugal. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia, que se realiza, hoje, quarta-feira 14 de janeiro às 18h30 na Igreja Santa Cruz.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

HUMBERTO RAPOSO

 Faleceu em Montreal no dia 8 de Janeiro de 2015, o senhor Humberto Raposo, com 77 anos de idade, natural da Vila da Lagoa, São Miguel, Açores. Deixa na dor sua esposa Sra. Maria Luisa Barbosa, filhos/as Eduarda, Aida, Humberto, Lúbia (Karin), Amborsina (Maxime), Cidália (António), Ana (Jocelyn), Benjamin (Melanie) e Bernardette. Seus netos/as e bisnetos, cunhados/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, Boul St-Martin Este, Laval
www.memoria.ca, 514-277.7778
Eduino Martins
 Uma liturgia da palavra teve lugar terça-feira 13 de janeiro de 2015. Foi sepultado no Cemitério Notre-Dame-des-Neiges.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

PEDRO DA MOTA PEREIRA

 Faleceu em Montreal no dia 11 de janeiro de 2015, o senhor Pedro da Mota Pereira, com 74 anos de idade. Natural de Calhetas, São Miguel, Açores. Deixa na dor sua esposa Sra. Maria da Luz da Silva, filhos/as José Manuel, Luis (Maria Pimentel), Maria da Luz, Teresa (Shadzhad Butt). Seus netos/as, irmãos, irmã, sobrinhos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon Este, Montreal
www.memoria.ca, 514-277.7778
Eduino Martins
 Missa do corpo presente, hoje, quarta-feira 14 de janeiro de 2015 às 11h30 na Igreja Santa Cruz. Será sepultado no Cemitério Repos St-François D'Assise. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia, que se realiza sábado 17 de janeiro às 18h30 na Igreja Santa Cruz.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

MARIA FERNANDES LIMA

 Faleceu em Montreal no dia 12 de janeiro de 2015, com 82 ans. A Sra. Maria Fernanda Lima, natural da Vila de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores, esposa do já falecido Sr. José Amaral. Deixa na dor, seus filhos/as José Fernando (Linda Sousa), Manuel, Antero, Filomena (Eduardo Nunes), Rosa, Ana (Paulo Pereira), netos/as Derek, Matthew, Amy, Andrew, Anthony, Amanda, Tylor, Kaylee, Alexa, bisnetos Sienna, Kaitlyn, sobrinhos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
4231, Boul. St-Laurent, Montreal
www.memoria.ca, 514-277.7778
Eduino Martins
 O velório terá lugar, hoje, quarta-feira, 14 de janeiro de 2015 das 14h às 17h e das 19h às 22h. O funeral terá lugar amanhã, quinta-feira, 15 de janeiro às 10h na Igreja Santa Cruz. Será sepultada no cemitério Côte-des-Neiges. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia, que se realiza domingo 18 de janeiro às 11h30, na Igreja Santa Cruz.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

MARIA DO CARMO LEAL VAZ (CASTANHEIRA)
 1930-2015

 Faleceu em Montreal no dia 6 de janeiro de 2015, com 84 anos de idade. A Sra. Maria do Carmo Leal Vaz, natural de Covão do Coelho, Minde, Alcanena, Portugal. Deixa na dor seus filhos/as Vergilio Castanheiro (Gloria Sousa), José Carlos (Graça Oliveira), Fernando (Veronique Linhares), Conceição Maria (Luis Almeida), Maria do Ceu (Paulo Jones), João de Deus, Lucie, Nelson (Julietta Gallego), 15 netos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
4231, Boul. St-Laurent, Montreal
www.memoria.ca, 514-277.7778
Eduino Martins
 O velório terá lugar sexta-feira, 9 de janeiro de 2015 das 14h às 17h e das 19h às 22h. Missa de corpo presente será sábado 10 de janeiro de 2015 às 10h na Igreja Santa Cruz.
A família vem por este meio agradecer especialmente a Missão Santa Cruz e ao Sr. Padre José Maria Cardoso, o grupo Coral da Santa Cruz chefiado pela Sra. Inês Gomes, os Mensageiros de Fátima, Alfred Dallaire | Memoria e o Sr. Eduino Martins, Montreal Magazine, a Comunidade Portuguesa em geral, e ao jornal A Voz de Portugal, e, a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

MANUEL DE MELO

 Faleceu em Montreal, no dia 10 de janeiro 2015, o senhor Manuel de Melo, com 83 anos de idade. Natural da Ribeira das Tainhas, São Miguel, Açores. Deixa na dor sua esposa Sra. Maria Adelaide Ribeiro, filha Maria Elizabeth (Harold Laprise), netos Olivier, Jeremy e Lydia. Sua irmã, Maria Calouro, cunhado Artur, cunhada Piedade, sobrinhos/as, familiares e amigos.
 Os serviços funebres estão a cargo de:
Alfred Dallaire | MEMORIA
4231, Boul. St-Laurent, Montreal
www.memoria.ca, 514-277.7778
Eduino Martins
 Missa do corpo presente, hoje quarta-feira 14 de janeiro de 2015 às 10h00 na Igreja Santa Cruz. Será sepultado no Cemitério Repos St-François D'Assise. Renovam com profunda saudade a missa do sétimo dia, que se realiza sexta-feira 16 de janeiro de 2015 às 18h30 na Igreja Santa Cruz.
 A família vem por este meio agradecer a todas a pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

WORLÉE
 Companhia alimentária Precisa-se de pessoas para embalagem, produção, limpeza, carrinho elevador "Shipping" e trabalho geral, para o dia, das 7h00 às 15h30 e para a noite das 15h30 até meia-noite.
 Enviar CV por e-mail: hr@worlee.net
750 rue Gougeon,
Saint-Laurent (Qc), Canada, H4T4L5
T (514) 332-6455 | F (514) 332-6475
www.worlee.net

JE SUIS LA LIBERTÉ, ÉGALITÉ, FRATERNITÉ



JORGE CORREIA

A barbaridade que se desenrolou em Paris deve mais uma vez ser uma questão de profunda reflexão de qualquer Ser Humano neste Planeta. Sem nos debatermos sobre a questão da violência, que qualquer pessoa com o mínimo senso moral e intelectual condena, há outras questões que se levantam.

Porquê a França? Esta grande nação Europeia, que muito nutriu no seu seio em prol da Humanidade, que apesar disso também tem a sua quota de erros políticos como qualquer outra nação, vive um turbilhão social intenso. A tensão entre Franceses e minorias se aprofunda. A alma Francesa segue dolorida nos dias que correm, entre o orgulho de triunfos passados, a mediocridade presente e a falta de perspectivas futuras.

corpo cuja mente que organiza está à distância ao abrigo de ser responsabilizada de imediato.

Muito me agradou a manifestação que vi no passado Domingo por várias razões, onde pude ver que a população reage bem, ou esforça-se por reagir bem e com dignidade, uma dignidade que não vi no entanto por parte do mundo político. A população exige um caminho de Verdade, no entanto políticos vi nas fileiras que aparentemente abraçam a manifestação pela Liberdade mas nos seus próprios domínios políticos fazem exatamente o contrário, com os media ou a sua população. Não seria a altura de referirem o que vão modificar e passarem das intenções às ações? O exemplo vale mil palavras!

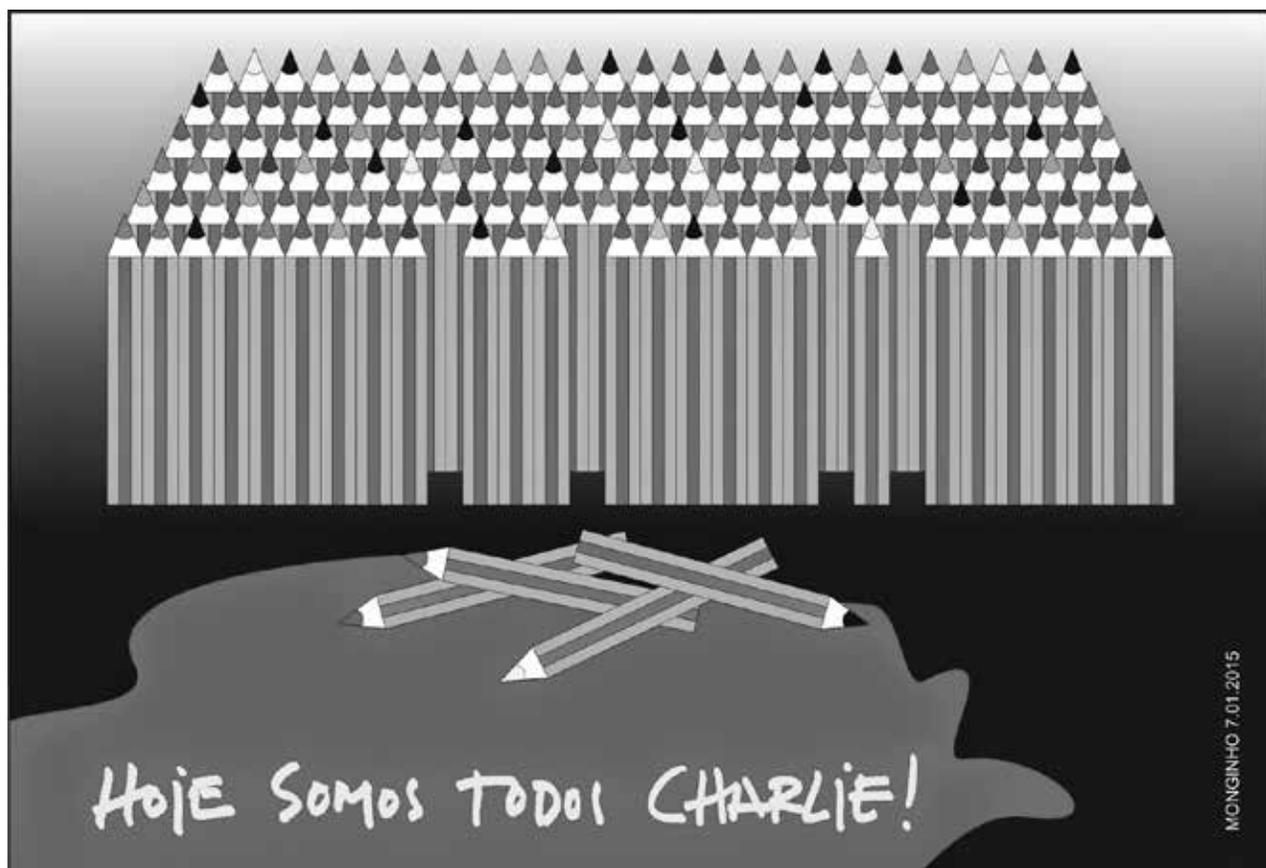
A extensa cobertura e presença de alto nível Francesa na sinagoga pareceu-me também excessiva, pois se lamento o assassinato de quatro judeus, também lamento a morte das restantes pessoas que sem serem da mesma origem religiosa, valem o mesmo tanto em vida como na

massa populacional por forma a angariar o seu apoio.

Se é verdade que o Homem evoluiu bastante em termos tecnológicos, é ainda mais certo que o Homem esquece consecutivamente os mais básicos conceitos de Humanidade, entre os quais Liberdade, Igualdade e Fraternidade. Se por um lado temos a turba que domina e que manipula a seu belo prazer para ganho próprio, temos de outro lado a turba explorada e oprimida, que lamenta e resmunga mas interiormente inveja e aplaude o que a turba dominadora executa, lamentando unicamente não estarem no lugar destes. Revela-se assim um desequilíbrio considerável entre nível de humanidade e nível tecnológico. A balança cada vez mais pende e nada nem ninguém se sente alertado, continuando todos a chafurdar numa miríade de conceitos “caros” de sociologia, psicologia e criminalidade.

A execução fria do polícia ferido no chão por parte de um dos irmãos Kouachi revela uma profunda desvalorização da vida humana que não pode ser explicada só com as suas experiências de vida. O próprio desenrolar da ação, onde eles vivem o frenesim de serem perseguidos mas no entanto deixando pistas para trás (atropelamento de um peão, documento de identificação, roubo da gasolinera, etc.) revelam que eles mesmos encaminhavam-se propositadamente para um final de morte, indicando que nem suas próprias vidas eles já valorizavam.

Há um défice de educação, não de educação técnica mas sim de educação humana, despida de dogmas religiosos, interpretações facciosas e fantasiosas. É necessário ensinar as pessoas a pensar, racionalizarem por elas mesmas por forma a não se atirarem nas malhas de manipuladores mórbidos e cruéis. Sobre isto não vi alguma indicação dos líderes e isto muito me preocupa pois indica que para além duma intensificação da segurança, poucos ideias mais existem para resolver este problema mundial. No entanto, a nota mais positiva é que já há bastantes pessoas que compreendem suficientemente a questão a ponto de não difundirem o ódio que os atos terroristas pretendem instalar e a manifestação deste 11 de Janeiro de 2015 em Paris foi mostra disso.



No entanto a França dificilmente será esquecida como bastião pioneiro da liberdade, que introduziu profundas alterações políticas e sociais em todo o mundo do qual hoje usufruímos e de que somos herdeiros. Um ataque terrorista em França tem assim uma imagem simbólica de ataque a esses princípios, e neste último evento verificou-se que as mortes eram indiscriminadas em termos de simpatia religiosa, cultural ou política. Apenas um interesse de causar pânico, medo, terror, e ódio. Enveredarmos por vias que respondem alimentando estes sentimentos, alimentar no nosso próprio interior sentimentos dessa ordem em torno da origem do problema é fazer parte do problema e não da solução. Naturalmente a barbárie cometida alguns dias atrás deveria responsabilizar os seus atores principais caso estes ainda estivessem vivos de uma forma séria, responsável e humana. Outros atores existem que trabalham à distância, pois os braços que cometeram este ato hediondo fazem parte dum

morte. Gostaria de ter visto palavras sábias que dessem resposta à vontade do cidadão comum e que todas as congregações religiosas e políticos se comprometessem com elas. Nada disso aconteceu, pois aparecer é mais fácil. E quando retornarem às suas lides políticas tudo continuará na mesma.

Hoje em dia há um choque evidente, e não se trata dum choque entre culturas, religiões, sociedades, hemisférios terrestres ou pontos cardeais. O Homem que pisou a Lua, o Homem que criou o conforto material moderno em que vivemos, o Homem que conduz a sua viatura de luxo e vive no seu palácio de conforto não é diferente do Homem de à séculos ou milénios atrás, onde o poder e domínio sobre os restantes, o angariar influências e vantagens sociais que permitiam a manutenção do seu status. Tudo aquilo que afeitasse esse status era considerado inimigo, revestindo essa luta de conceitos ou imagens justificativas, suscitando e alimentando sentimentos na



ABUSO, DESNORTE E FERRO E FOGO



HÉLIO BERNARDO LOPES

Como pode imaginar-se, fiquei verdadeiramente chocado e revoltado com os homicídios perpetrados por três fanáticos, com abusivas interpretações do Islão, e que todos pudemos acompanhar a partir de França. Tal como há dias referiu Boaventura Sousa Santos, também eu, se acaso pudesse condicionar o desfecho dos dois casos, teria preferido que os criminosos não tivessem sido mortos, porque se seguiriam interrogatórios que iriam ser de enorme utilidade. Um dado é certo: foi um crime sem perdão, cruel e de uma violência que todos puderam ver, quase em direto. Porém, embora sem perdão, impõe-se procurar uma explicação para um tal tipo de comportamento. É o que vou agora procurar fazer.

A Europa foi o berço do contacto dos seus povos com os de outras partes do mundo. Portugueses, ingleses, franceses, espanhóis, italianos, belgas, holandeses, alemães e outros conseguiram chegar a lugares diversos do Planeta, assim construindo o que sempre designei como comunidades expectáveis para tais situações. Tais encontros, naturalmente, teriam sempre de degenerar em situações abusivas por parte dos povos europeus. Tudo numa situação que durou séculos e cuja solução só foi encontrada na sequência do último conflito mundial. Embora, no tocante à grande região do Médio Oriente se tenham esboçado situações em tempo anterior. Em todo o caso, a data marcante para o início da saída dessas terras longínquas dos povos europeus só se deu após o fim daquele conflito mundial. Acontece que a saída dos europeus dessas paragens distantes foi, acima de tudo, o fruto de uma análise custo-benefício, e com resultados que, durante décadas, até foram funcionando de um modo aceitável. O fim da antiga URSS levou ao desmoronamento do seu espaço de influência, deixando deste modo os países que bebiam no seu comando ainda mais à mercê de cada um. O resultado, como se tem vindo a ver a cada dia, foi uma guerra intensa no seio do espaço árabe e no do Islão, desde logo buscando razões em divergências históricas iniciais e nunca realmente superadas, dado que a modernidade, depois da saída dos europeus, também não conseguiu encontrar razões para ser aceite.

A implantação do poder central e único dos Estados Unidos, cujos resultados no espaço euro-

peu se estão já hoje a ver, mostrou a quase completa ausência de esperança para os tais países saídos das históricas colonizações. Se para nós, europeus, o resultado é o que se vê e perspectiva, imagina-se o que poderá dar-se com quem é jovem, é pobre e vive num desses países saídos das antigas colonizações europeias. Por razões históricas e pela necessidade de mão-de-obra barata, os diversos Estados da Europa foram abrindo as portas a cidadãos oriundos dessas antigas colónias. Noutras situações, mas por via da mesma causa, sucedem-se as avalanches de pessoas oriundas de zonas pobres, invariavelmente situadas em áreas de cultura religiosa islâmica.

Acontece, como certamente já todos terão percebido, que a diferença étnica e religiosa não é nunca completamente superável. Terão sempre de surgir tensões no seio deste tipo de convivências, sendo que tais tensões se manifestaram numa prática de guetização. A uma primeira vista, todos convivem harmoniosamente, mas a verdade é que nada de verdadeiramente eficaz foi feito para integrar cabalmente as pessoas nestas circunstâncias, sendo que eu mesmo tenho dúvidas quanto à possibilidade de êxito de um tal objetivo. E as razões são estas: é essencial um plano humanista adequado, realmente aplicado com eficácia, que requer tempo – muito – e exige meios materiais elevados.

A verdade, como agora se pode já ver, é que tudo isto falhou. Falhou mesmo a partilha e o tratamento de informação, desde a fornecida pela Argélia, à dada pelos Estados Unidos. A própria jovem Boumediene, a fazer fé no que se tem noticiado, terá conseguido chegar a Madrid e partir daí para a Síria através do Curdistão Turco. A ser verdade, será a cereja no topo do bolo.

Objetivamente, estes jovens que cometerem os crimes hediondos a que assistimos estavam a anos-luz de estar integrados na sociedade francesa. Todo o formato da sua atitude perante a vida do dia-a-dia só se suportava nas raízes distantes, onde se encontrava omnipresente o Islão, mas muito longe de ser realmente conhecido ou meditado. Mesmo sendo inteligentes, eram já jovens muito marcados, sem perspectivas de vida, com passagens pela prisão, e por aí mais ainda marginalizados. A sua vida oscilava entre a pequena criminalidade, ao serviço de criminosos intermédios, e a fuga e insinuação junto das autoridades. Eram, pois, presa fácil para um qualquer doutrinador bem treinado.

Tudo isto, porém, sucede numa comunidade onde a percepção do desnorte é imediata. Facilmente terão percebido que a Europa destes dias,

para lá de apenas lhes dar casa e algum sustento, já está mesmo a atingir os seus nacionais de sempre, e tudo isto ao mesmo tempo que uma minoria vai crescendo em riqueza e opulência. Se quem os doutrinou lhes explicou – à sua maneira, com verdades e mentiras – os horrores do passado colonial, tudo passa a estar à beira do ferro e do fogo. Pois se assim não fosse, não se assistiria à completa ausência de contacto entre quem tem poder e os cidadãos: vivem no meio de uma segurança que desejam absoluta, porque estão sempre à espera que surja do seio da comunidade dos cidadãos uma reação que os pode atingir, seja do modo que for.

Tenho dificuldade em aceitar que não se consiga entender esta realidade que aqui exponho. De resto, ainda ontem o Papa Francisco se voltou a referir à evidência de há muito: quando os mercados financeiros contam mais do que as pessoas, isso é sinal de que a economia está doente. Mas disse ainda mais: que até o Papa Paulo VI e Santo Ambrósio disseram que a propriedade privada não pode ser um direito absoluto e incondicional. E talvez para se precaver dos avaros, de pronto tenha salientado que cuidar dos pobres não é ser comunista.

Mas o Papa Francisco poderia mesmo referir o bom cinismo que esta manifestação francesa de domingo comportou: falaram muito de unidade e de liberdade, mas esqueceram logo o maior partido da França atual, tal como a sua líder. De resto, houve mesmo um cartoonista do Charlie Hebdo, que por sorte não foi assassinado, que de pronto se referiu ao cinismo de mil e um que vertem agora lágrimas pela liberdade de expressão, sendo que sempre ostracizaram o jornal e tudo foram tentando para o calar.

Por fim, este fantástico hino à hipocrisia: depois de terem rejeitado as teses de Marine Le Penn, mormente ao redor do caso da livre circulação, vão agora tratar do caso sob proposta da Letónia. E já se fala em medidas que deixariam os velhos militares gaulistas a corar de surpresa e estupefação. Enfim, horrorosos crimes contra gente indefesa e sem culpa, praticados por rapazes e raparigas completamente desenraizados. Podiam simplesmente ter desistido da vida, mas preferiram fazê-lo como assassinos. E tudo isto numa União Europeia que se transformou num completo fracasso político e que recusa já mesmo a própria democracia, como se vem vendo com o caso da Grécia. A União Europeia transformou-se na terceira tragédia da Europa.



O PROGRAMA QUE DIVULGA OS ACONTECIMENTOS DA COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL

HORÁRIO

QUINTA-FEIRA ÀS 20H00

SEXTA-FEIRA ÀS 1H00 (R)

SÁBADO ÀS 9H00

DOMINGO ÀS 1H00 (R)

PROGRAMA DA SEMANA

QUINTA-FEIRA 15 DE JANEIRO

- Jogo Portugal vs Itália cancelado
- Funeral da Sra. Da. Castanheira

SÁBADO 17 DE JANEIRO

- Alexandra Mendes encontra eleitores em S. Lambert.

BELL FIBE: 880
VIDÉOTRON: 255

WWW.MONTREALMAGAZINE.TV

514-993-9047

TANAKA DÁ VITÓRIA AO SPORTING NO ÚLTIMO MINUTO

Com a derrota do Vitória de Guimarães na Luz frente ao Benfica, Sp. Braga e Sporting tinham caminho aberto para o 'assalto' ao terceiro lugar.



O jogo, apesar de bem disputado, ameaçava o 0-0, mas no último momento do jogo Tanaka, de livre, colocou a bola no ângulo da baliza de Matheus. Sp. Braga e Sporting tinham hoje oportunidade para se aproximar dos dois da frente depois da derrota do Vitória de Guimarães frente ao Benfica. Quando o empate já parecia mais do que provável, o pé esquerdo de Tanaka, de bola

parada, deu a vitória ao Sporting. Os 'leões' partiam com dois pontos de avanço no campeonato sobre os comandados de Sérgio Conceição e vinham da melhor sequência de vitórias da época. Já o Sp. Braga vinha de uma goleada de 7-1 frente ao Belenenses, para a Taça e Portugal. A partida foi bem disputada, com oportunidades de parte a parte. O 'nulo' acabou por ser desfeito no último lance do encontro, num grande pontapé na marcação de um livre à entrada da área. O remate de Tanaka só terminou nas 'redes' de Matheus. O Sporting mantém assim a sua série vitoriosa e sobe agora ao terceiro lugar, a 10 pontos dos 'encarnados'.

LIGA DOS CAMPEÕES

OITAVOS DE FINAL	1ª mão	2ª mão
Paris SG - Chelsea	17/02 14:45	11/03 14:45
Shakhtar Donetsk - Bayern München	17/02 14:45	11/03 14:45
Schalke 04 - Real Madrid	18/02 14:45	10/03 14:45
FC Basel - FC Porto	18/02 14:45	10/03 14:45
Manchester City - Barcelona	24/02 14:45	18/03 14:45
Juventus - Borussia Dortmund	24/02 14:45	18/03 14:45
Arsenal - Monaco	25/02 14:45	17/03 14:45
Bayer Leverkusen - Atlético Madrid	25/02 14:45	17/03 14:45

EUROPA LEAGUE

1/16 DE FINAL	1ª mão	2ª mão
Aalborg BK - Club Brugge	19/02 18:00	26/02 20:05
Torino - Athletic	19/02 18:00	26/02 20:05
VfL Wolfsburg - Sporting	19/02 18:00	26/02 20:05
Dnipro - Olympiacos	19/02 18:00	26/02 20:05
Young Boys - Everton	19/02 18:00	26/02 20:05
Trabzonspor - Napoli	19/02 18:00	26/02 20:05
PSV - Zenit	19/02 18:00	26/02 17:00
Roma - Feyenoord	19/02 18:00	26/02 20:05
Guingamp - Dynamo Kyiv	19/02 20:05	26/02 18:00
Anderlecht - Dynamo Moskva	19/02 20:05	26/02 17:00
Villarreal - Red Bull Salzburg	19/02 20:05	26/02 18:00
Sevilla - Borussia M'gladbach	19/02 20:05	26/02 18:00
Tottenham - Fiorentina	19/02 20:05	26/02 18:00
Ajax - Legia Warszawa	19/02 20:05	26/02 18:00
Celtic - Internazionale	19/02 20:05	26/02 18:00
Liverpool - Besiktas	19/02 20:05	26/02 18:00

ANTIGOS JOGADORES DE PORTUGAL E ITÁLIA ANULADO

A cidade de Montreal estava com tanto entusiasmo em novembro quando ouviu-se que os antigos futebolistas de Portugal e Itália, "Once in a Lifetime" (Apenas uma



vez na Vida), era para vir fazer um "Grande Show" em Montreal.

O anúncio viu-se em primeiro na página oficial do evento no Facebook, o encontro era para ser no dia

14 de dezembro, mas, afinal não aconteceu. O jogo foi adiado para o 18 de janeiro de 2015. Muitos começaram a imaginar o pior. E, o pior aconteceu, segunda-feira responsáveis da equipa de

Portugal encontrou a imprensa portuguesa em Montreal, no Sport Montreal e Benfica, para compreender o que não se explicou.

Segundo as informações não há jogo e até novo avi-

so, não haverá jogo.

Então, o sonho de tantos portugueses na comunidade de poder encontrar as grandes estrelas de Portugal voou. Podemos dizer adeus a Neno, Paulo Santos, Pauleta, Miguel, Beto, Paulo Madeira, Bruno Basto, Abel Xavier, Rui Bento, Fernando Meira, Pedro Mendes, Luis Boa Morte, Fernando Gomes, Sá Pinto, Paulo Ferreira, Costinha, Maniche e Dimas, que estavam agendados para participar neste jogo memorável.

Com tudo isso a comunidade portuguesa perdeu um grande evento e a confiança destes organizadores que faltaram de "logística" para concretizar este evento.

FC PORTO VENCE BELENENSES

E MANTÉM DISTÂNCIA PARA O BENFICA

O FC Porto recebeu e venceu o Belenenses por 3-0, em encontro da 16.ª jornada da I Liga de futebol, mantendo assim a desvantagem de seis pontos para o líder Benfica. Um gol de Jackson Martinez, logo aos 10 minutos, abriu as contas para o FC Porto e permitiu ao colombiano ganhar mais avanço na lista de melhores marcadores com 13 golos - tem mais quatro do que o duo perseguidor -, tendo o espanhol Oliver Torres ampliado, aos 47 minutos, e o

brasileiro Evandro encerrado o marcador, aos 90+3.

A vitória permite ao FC

mação que pode perder o terceiro posto no domingo, quando se disputar o emba-



Porto reforçar o segundo posto, agora com 37 pontos, menos seis do que o Benfica, que recebeu e venceu o Vitória de Guimarães, for-

te entre Sporting de Braga e Sporting, os dois conjuntos situados logo abaixo dos vimaranenses. O Belenenses é oitavo com 23 pontos.

CAMPEONATOS EUROPEUS - CLASSIFICAÇÃO

ESPAÑA LIGA BBVA						INGLATERRA PREMIER LEAGUE						FRANÇA LIGUE 1						ITÁLIA SERIE A						ALEMANHA BUNDESLIGA					
P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D	
1-Real Madrid	42	17	14	0	3	1-Chelsea	49	21	15	4	2	1-Lyon	42	20	13	3	4	1-Juventus	43	18	13	4	1	1-B. München	45	17	14	3	0
2-Barcelona	41	18	13	2	3	2-Manchester City	47	21	14	5	2	2-Marseille	41	20	13	2	5	2-Roma	40	18	12	4	2	2-VfL Wolfsburg	34	17	10	4	3
3-Atlético Madrid	38	18	12	2	4	3-Southampton	39	21	12	3	6	3-Saint-Étienne	39	20	11	6	3	3-Lazio	31	18	9	4	5	3-B. Leverkusen	28	17	7	7	3
4-Sevilla	36	17	11	3	3	4-Manchester United	37	21	10	7	4	4-Paris SG	38	20	10	8	2	4-Napoli	30	18	8	6	4	4-B. M'gladbach	27	17	7	6	4
5-Valencia	35	18	10	5	3	5-Arsenal	36	21	10	6	5	5-Monaco	33	20	9	6	5	5-Sampdoria	30	18	7	9	2	5-Schalke 04	27	17	8	3	6
6-Villarreal	32	18	9	5	4	6-Tottenham	34	21	10	4	7	6-Bordeaux	32	20	9	5	6	6-Fiorentina	27	18	7	6	5	6-FC Augsburg	27	17	9	0	8
7-Málaga	31	18	9	4	5	7-West Ham	33	21	9	6	6	7-Nantes	31	20	8	7	5	7-Genoa	27	18	7	6	5	7-TSG 1899	26	17	7	5	5
8-Eibar	26	18	7	5	6	8-Liverpool	32	21	9	5	7	8-Montpellier	29	20	8	5	7	8-Milan	26	18	6	8	4	8-Hannover 96	24	17	7	3	7
9-Celta de Vigo	21	18	5	6	7	9-Swansea City	30	21	8	6	7	9-Rennes	29	20	8	5	7	9-Internazionale	25	18	6	7	5	9-E. Frankfurt	23	17	6	5	6
10-Espanyol	20	18	5	5	8	10-Newcastle	27	21	7	6	8	10-Stade de Reims	28	20	8	4	8	10-Palermo	25	18	6	7	5	10-SC Paderborn	19	17	4	7	6
11-Rayo Vallecano	20	18	6	2	10	11-Stoke City	26	21	7	5	9	11-Lille	27	20	7	6	7	11-Sassuolo	24	18	5	9	4	11-FC Köln	19	17	5	4	8
12-Real Sociedad	19	18	4	7	7	12-Everton	22	21	5	7	9	12-Nice	25	20	7	4	9	12-Udinese	23	18	6	5	7	12-FSV Mainz 05	18	17	3	9	5
13-Athletic	19	18	5	4	9	13-Aston Villa	22	21	5	7	9	13-Guingamp	25	20	8	1	11	13-Hellas Verona	21	18	5	6	7	13-Hertha BSC	18	17	5	3	9
14-Getafe	17	18	4	5	9	14-West Bromwich	21	21	5	6	10	14-Bastia	21	20	5	6	9	14-Torino	19	18	4	7	7	14-Hamburger SV	17	17	4	5	8
15-Córdoba	17	18	3	8	7	15-Crystal Palace	20	21	4	8	9	15-Toulouse	21	20	6	3	11	15-Empoli	18	18	3	9	6	15-VfB Stuttgart	17	17	4	5	8
16-Deportivo	17	18	4	5	9	16-Sunderland	20	21	3	11	7	16-Lorient	20	20	6	2	12	16-Chievo	18	18	4	6	8	16-Werder Bremen	17	17	4	5	8
17-Levante	16	18	3	7	8	17-Burnley	20	21	4	8	9	17-Metz	20	20	5	5	10	17-Atalanta	17	18	3	8	7	17-Borussia Dortmund	15	17	4	3	
18-Almería	16	18	4	4	10	18-Hull City	19	21	4	7	10	18-Évian TG	20	20	6	2	12	18-Cagliari	15	18	3	6	9	18-SC Freiburg	15	17	2	9	6
19-Elche	14	18	3	5	10	19-QPR	19	21	5	4	12	19-Lens	19	20	5	4	11	19-Cesena	9	18	1	6	11						
20-Granada	14	18	2	8	8	20-Leicester City	17	21	4	5	12	20-Caen	15	20	3	6	11	20-Parma	9	18	3	1	14						

BENFICA TV NO CANADÁ PARA APROXIMAR COMUNIDADE DO CLUBE

Benfica TV apresentou oficialmente as suas emissões no Canadá, onde pretende “aproximar mais o clube da comunidade”, dis-

evento de apresentação oficial do canal, em Toronto, é apenas o início de algumas iniciativas”. “Pretendemos aproximar mais a comu-

evento de apresentação oficial do canal, em Toronto, é apenas o início de algumas iniciativas”. “Pretendemos aproximar mais a comu-



se hoje à agência Lusa uma fonte da empresa de distribuição do canal. “Estamos a tentar aproximar os portugueses do clube através da Benfica TV”, afirmou hoje Shady Hamzeh, presidente da Mondo Globo, a empresa responsável pela transmissão em residências no Canadá da BTV. A Benfica TV 1 já emite no Canadá desde o dia 4 de dezembro de 2014 através da empresa de telecomunicações Bell (canal 886), e pela Rogers (canal 793) desde o dia 8 de janeiro de 2015. Lançou hoje oficialmente as emissões no país norte-americano, numa

numa população na província do Ontário de cerca de 300 mil portugueses e lusodescendentes. Cada subscrição dos serviços do canal tem o custo de 10 dólares (sete euros). O canal transmitido no Canadá ‘BTV 1’, que abrange apenas as duas maiores províncias (Ontário e Quebec), com produção feita em Portugal, irá transmitir em direto os jogos no Estádio da Luz da Liga Portuguesa de Futebol. Segundo Shady Hamzeh, um canadiano de origem libanesa, que se apresentou a rigor, com uma camisola oficial do clube ‘encarnado’, “este

nidade em outros eventos, nomeadamente aquando da realização dos ‘clássicos’ do futebol português”, ressaltou. Além da BTV, recentemente também a TV Record apresentou as emissões no país. Estão ainda disponibilizados no Canadá canais como a RTP Internacional, SIC Internacional, SIC Notícias e a TVI Internacional. Oficialmente, há 375 mil portugueses ou luso-canadianos no Canadá, mas calcula-se que existam cerca de 500 mil a 600 mil, estando a grande maioria localizada na província do Ontário.

JORGE JESUS IGUALA E ULTRAPASSA MARCA DE ERIKSSON

Com a vitória sobre o Vitória de Guimarães, Jorge Jesus conseguiu uma nova marca à frente dos destinos do clube da Luz. O técnico encarnado igualou o número de jogos realizados por Sven Goran Eriksson, com um ligeiro pormenor: os números do português são (ligeiramente) melhores, dá conta o Record. Jorge Jesus e o seu Benfica estão confortavelmente instalados na liderança do campeonato. Apesar de estarem arredados de algumas outras competições, os encarnados, nomeadamente o seu técnico, acumulam marcas históricas. Com a partida de ontem, na Luz, onde o Benfica derrotou o

Guimarães por 3-0, Jesus chegou às 166 de águia ao peito. Com esta marca, o técnico português igualou Sven Goran Eriksson, o his-



tórico treinador. Mas há um pormenor. Os registos pontuais de Jesus são melhores do que os do sueco. Eriksson obteve 118 vitórias, 37 empates e 11 derrotas, o que lhe garantiu a marca de 391 pontos (creditando três pontos a cada triunfo), explica o

jornal Record. Por seu lado, o atual técnico dos encarnados regista 126 triunfos, 24 empates e 16 derrotas, num total de 402 pontos. Com a

partida de ontem, Jesus ficou também a um jogo dos 300, contando com campeonato (166), Taça de Portugal (28), Taça da Liga (25), Supertaça (2), Liga dos Campeões (38) e Liga Europa (40).



LIGA SAGRES

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Benfica	43	16	14	1	1	37	7
2-FC Porto	37	16	11	4	1	39	8
3-Sporting	33	16	9	6	1	30	12
4-V. Guimarães	31	16	9	4	3	26	13
5-SC Braga	28	16	8	4	4	26	11
6-Rio Ave	24	16	6	6	4	21	16
7-P. Ferreira	23	16	6	5	5	21	21
8-Belenenses	23	16	6	5	5	15	18
9-Moreirense	21	16	5	6	5	14	15
10-Marítimo	20	16	6	2	8	21	20
11-Estoril Praia	19	16	4	7	5	19	25
12-Boavista	16	16	5	1	10	13	29
13-Nacional	15	16	4	3	9	13	21
14-Arouca	15	16	4	3	9	10	24
15-V. Setúbal	14	16	4	2	10	10	27
16-Académica	12	16	1	9	6	11	21
17-Penafiel	11	16	3	2	11	12	32
18-Gil Vicente	9	16	1	6	9	11	29

RESULTADOS	17ª JORNADA - HORAS DE MONTREAL	
Estoril Praia 1-1 Moreirense	V. Guimarães - Académica	17/01 13:00
Benfica 3-0 V. Guimarães	Penafiel - FC Porto	17/01 15:15
Académica 2-2 P. Ferreira	Belenenses - Gil Vicente	18/01 11:00
FC Porto 3-0 Belenenses	Boavista - Estoril Praia	18/01 11:00
Arouca 1-0 V. Setúbal	P. Ferreira - Nacional	18/01 11:00
Gil Vicente 2-1 Penafiel	Moreirense - Arouca	18/01 11:00
Rio Ave 0-0 Marítimo	V. Setúbal - SC Braga	18/01 11:00
Nacional 2-1 Boavista	Marítimo - Benfica	18/01 13:00
SC Braga 0-1 Sporting	Sporting - Rio Ave	18/01 15:15

SEGUNDA LIGA

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Freamunde	40	22	11	7	4	26	11
2-Tondela	39	22	10	9	3	30	23
3-Benfica B	38	22	10	8	4	43	28
4-Portimonense	38	22	10	8	4	31	23
5-Chaves	37	22	9	10	3	29	22
6-UD Oliveirense	37	22	10	7	5	28	23
7-Feirense	35	22	10	5	7	32	28
8-U. Madeira	33	22	9	6	7	28	22
9-Sp. Covilhã	32	22	9	5	8	30	23
10-FC Porto B	32	22	9	5	8	36	26
11-Beira-Mar	30	22	8	6	8	27	27
12-Farense	29	22	7	8	7	20	20
13-Sporting B	29	22	8	5	9	25	26
14-Ac. Viseu	28	22	7	7	8	28	29
15-Oriental	28	22	7	7	8	24	26
16-V. Guimarães B	28	22	8	4	10	38	36
17-Olhanense	27	22	7	6	9	26	33
18-Leixões	25	22	7	4	11	23	33
19-SC Braga B	23	22	6	7	9	28	34
20-Atlético CP	23	22	5	8	9	33	32
21-Desp. Aves	23	22	5	8	9	21	32
22-Santa Clara	21	22	4	9	9	19	27
23-Marítimo B	21	22	6	3	13	21	41
24-Trofense	16	22	4	4	14	17	38

RESULTADOS	23ª JORNADA - HORAS DE MONTREAL	
SC Braga B 1-1 Guimarães B	Sporting B - SC Braga B	18/01 11:00
Farense 1-0 Sp. Covilhã	Tondela - Freamunde	18/01 11:15
Santa Clara 1-2 U. Madeira	Atlético CP - Olhanense	18/01 15:00
Chaves 1-1 Tondela	Sp. Covilhã - Santa Clara	18/01 15:00
Oriental 2-0 Feirense	Leixões - Portimonense	18/01 15:00
Beira-Mar 0-0 Leixões	Trofense - Desp. Aves	18/01 15:00
Freamunde 3-0 Trofense	V. Guimarães B - Benfica B	18/01 15:00
Marítimo B 2-1 Sporting B	Ac. Viseu - Beira-Mar	18/01 15:00
Olhanense 2-1 Oliveirense	UD Oliveirense - Chaves	18/01 15:00
Portimonense 4-2 Ac. Viseu	Feirense - Farense	18/01 15:00
Desp. Aves 1-1 Atlético CP	U. Madeira - Oriental	18/01 15:00
Benfica B 3-2 FC Porto B	FC Porto B - Marítimo B	18/01 16:00

TAÇA DE PORTUGAL 2014/2015

Quartos-de-Final	Rio Ave 5-2 Gil Vicente	Sporting 4-0 Famalicão
SC Braga 7-1 Belenenses	Marítimo 1-1 (5-6)g.p. Nacional	
Meias-Finais		
SC Braga - Rio Ave	04/03 15:00	08/04 16:00
Nacional - Sporting	04/03 15:00	08/04 16:00

TAÇA DA LIGA Terceira fase

TERÇA, 13 JANEIRO		
Grp.B: Estoril Praia 3-0 Gil Vicente		
Grp.D: FC Porto 3-1 U. Madeira		
QUARTA, 14 JANEIRO		
Grp.B: Marítimo 11:00 Sp. Covilhã		
Grp.A: Nacional 11:00 Moreirense		
Grp.D: SC Braga 11:30 Académica		
Grp.C: Belenenses 13:00 V. Setúbal		
Grp.C: Sporting 13:15 Boavista		
Grp.A: Benfica 15:45 Arouca		
QUARTA-FEIRA, 21 JANEIRO DE 2015		
Grp.D: Académica 11:00 Rio Ave		
Grp.A: Arouca 11:00 Nacional		
Grp.A: Moreirense 11:00 Benfica		
Grp.B: Gil Vicente 11:00 Marítimo		
Grp.B: Sp. Covilhã 11:00 Estoril Praia		
Grp.C: Belenenses 11:00 Sporting		
Grp.D: SC Braga 11:00 FC Porto		
Grp.C: V. Setúbal 11:00 V. Guimarães		

A VOZ DE PORTUGAL



CRISTIANO RONALDO CONSAGRADO PELA TERCEIRA VEZ

Cristiano Ronaldo conquistou pela terceira vez a Bola de Ouro, prêmio atribuído pela revista francesa France Football e a FIFA ao melhor jogador do ano. Cristiano Ronaldo confessou que quer igualar, já na próxima época, o número de Bolas de Ouro de Lionel Messi, no discurso de agradecimento pela conquista do seu terceiro troféu de melhor futebolista da época.

“Estou a ver se vejo o meu filho, a mi-



... nha família, a minha mãe... tranquilo”, começou por dizer o Bola de Ouro de 2014, depois de largos segundos a ganhar fôlego no palco, após receber o troféu que o premeia como melhor jogador do ano. Cristiano Ronaldo agradeceu a todos os que votaram nele, ao treinador Carlo Ancelotti, aos companheiros do

Real Madrid, ao presidente Florentino Pérez e aos adeptos do Real Madrid, por um ano “inesquecível”, a nível coletivo e pessoal. “Nunca pensei ganhar três vezes esta ‘bolinha’, mas espero não parar por aqui. Espero apanhar o Messi já na



próxima época. Já disse várias vezes que quero entrar na história do futebol como o melhor”, disse o internacional português, confessando que ganhar um troféu da dimensão da Bola de Ouro “é único”. Depois de agradecer à família, à seleção portuguesa e a Portugal, o futebolista do Real Madrid mostrou-se “muito feliz” e prometendo ter ainda mais motivação para trabalhar e para tentar ganhar mais títulos. Ronaldo encerrou o discurso do vencedor, na gala da FIFA, que decorreu em Zurique, na Suíça, com o seu grito de guerra “Siiiiii”, antes de ser abraçado pelo filho, que surgiu no palco.

O avançado português conquistou pela terceira vez a Bola de Ouro, prêmio atribuído pela revista francesa France Foot-



ball e a FIFA ao melhor jogador do ano.

O ‘capitão’ da seleção lusa, que já havia conquistado o troféu em 2008 e 2013, junta-se aos holandeses Johan Cruyff e Marco van Basten e ao francês Michel Platini, vencedores por três vezes quando o prêmio era só para europeus.

Cristiano Ronaldo, que em 2014 marcou 61 golos em 60 jogos e ajudou o Real Madrid a vencer Liga dos Campeões, Mundial de clubes, Supertaça Europeia e Taça do Rei, fica apenas a um troféu do argentino Lionel Messi, vencedor entre 2009 e 2012. No ‘onze’ escolhido pelos jogadores portugueses, há apenas duas alterações, com as entradas de Mats Hummels e o Luka Modric para os lugares de David Luiz e Andrés Iniesta, respetivamente.

- 1956 Stanley Matthews
- 1957 Alfredo Di Stéfano
- 1958 Raymond Kopa
- 1959 Alfredo Di Stéfano
- 1960 Luis Suárez
- 1961 Omar Sivori
- 1962 Josef Masopust
- 1963 Lev Yashin
- 1964 Denis Law
- 1965 Eusébio
- 1966 Bobby Charlton
- 1967 Flórián Albert
- 1968 George Best
- 1969 Gianni Rivera
- 1970 Gerd Müller
- 1971 Johan Cruyff
- 1972 Franz Beckenbauer
- 1973 Johan Cruyff
- 1974 Johan Cruyff
- 1975 Oleg Blokhin
- 1976 Franz Beckenbauer
- 1977 Allan Simonsen
- 1978 Kevin Keegan
- 1979 Kevin Keegan
- 1980 Karl-H Rummennigge
- 1981 Karl-H Rummennigge
- 1982 Paolo Rossi
- 1983 Michel Platini
- 1984 Michel Platini
- 1985 Michel Platini
- 1986 Igor Belanov
- 1987 Ruud Gullit
- 1988 Marco van Basten
- 1989 Marco van Basten
- 1990 Lothar Matthäus
- 1991 Jean-Pierre Papin
- 1992 Marco van Basten
- 1993 Roberto Baggio
- 1994 Hristo Stoichkov
- 1995 George Weah
- 1996 Matthias Sammer
- 1997 Ronaldo
- 1998 Zinedine Zidane
- 1999 Rivaldo
- 2000 Luís Figo
- 2001 Michael Owen
- 2002 Ronaldo
- 2003 Pavel Nedvěd
- 2004 Andriy Shevchenko
- 2005 Ronaldinho
- 2006 Fabio Cannavaro
- 2007 Kaká
- 2008 Cristiano Ronaldo
- 2009 Lionel Messi
- 2010 Lionel Messi
- 2011 Lionel Messi
- 2012 Lionel Messi
- 2013 Cristiano Ronaldo
- 2014 Cristiano Ronaldo